

REDACTION ET ADMINISTRATION 88, Avenue de Pérolles

TELEPHONES Redactions: 13.09 Abonnements: 3.79

LA LIBERTÉ

ANNONCES PUBLICITAS S. A. Fribourg

PRIX DES ANNONCES Le millimètre sur une colonne

Journal politique, religieux, social

NOUVELLES DU JOUR

Les émeutes communistes d'Amsterdam. L'incertitude au sujet de la Catalogne. Les commissions d'enquête à Paris.

Un quartier populaire d'Amsterdam vient d'être ensanglanté par une émeute communiste.

La cause de ces troubles serait une réduction des secours aux sans-travail.

Le bruit a couru que les fonctionnaires du service des eaux allaient se mettre en grève.

Nous avons montré hier que la crise ministérielle dont l'Espagne était menacée, à propos du conflit avec la Catalogne, était provisoirement écartée.

La séance de jeudi a été très agitée; elle a mis aux prises conservateurs, monarchistes et socialistes.

Les uns, tels les monarchistes, reprochent au ministre Samper son manque d'autorité.

M. Samper a déclaré que l'application de la sentence du tribunal des garanties constitutionnelles, déclarant la loi non constitutionnelle, était une nécessité.

On sait que, au vote, une grande partie des députés (216 sur 469) se sont abstenus.

Vingt-deux conseillers municipaux ou conseillers généraux du département de la Seine, particulièrement visés par les conclusions de la majorité cartelliste de la commission d'enquête sur les événements du 6 février, viennent de rendre hommage au geste de protestation de la minorité de la commission.

Les vingt-deux conseillers parisiens ont constaté que les conclusions de la commission sont en contradiction avec la majorité des témoignages recueillis et ils se déclarent prêts à répondre des actes qu'ils ont accomplis devant toute juridiction constitutionnelle ou populaire à laquelle il plairait de les renvoyer.

devoir vis-à-vis de leurs mandants et d'avoir appelé le gouvernement actuel, qui détient le pouvoir avec l'approbation du Parlement.

On sait que la minorité a exposé, avant de quitter la salle, pourquoi elle ne pouvait admettre les conclusions de la majorité.

Dans ses conclusions, la minorité déclare notamment: « Nous sommes conduits à déclarer que, malgré nos efforts, ni les responsabilités politiques, ni les responsabilités pénales mises en cause par les événements qui se sont déroulés du 1er janvier au 7 février 1934 ne sont relevées et dénoncées, en vue des sanctions nécessaires, par les travaux et les conclusions de la commission d'enquête. »

En ce qui concerne la commission d'enquête sur les affaires Stavisky, le ministère de la justice a communiqué l'information suivante: « Comme suite à la lettre qu'il a reçue de la commission d'enquête, le garde des sceaux a transmis le compte rendu des auditions de l'inspecteur principal Bony au procureur général de Paris. »

M. Chéron, garde des sceaux, doit être évidemment fort ennuyé par cette affaire.

La commission Stavisky a décidé, d'autre part, de demander au ministre de l'Intérieur la révocation de M. Miréur, préfet des Basses-Pyrénées, « coupable de négligence dans l'affaire des bons de Bayonne ».

« 1° C'est le 23 décembre, à midi, que le ministère du commerce a été officiellement avisé de l'arrestation de Tissier et ce n'est que le 30 décembre que le président du Conseil, ministre de l'Intérieur, a appris qu'il existait un scandale du Crédit municipal de Bayonne. »

« 2° C'est le 23 décembre que Stavisky s'est enfui du Claridge, c'est le 26 décembre que sa femme a librement quitté cet hôtel et ce n'est que le 4 janvier qu'on perquisitionne dans leur appartement et au siège des sociétés de Stavisky. »

« 3° C'est le 31 décembre que Tissier met en cause le député Garat et ce n'est que le 7 janvier qu'on arrête ce dernier. »

« 4° C'est le 10 janvier qu'une demande de levée d'immunité parlementaire est déposée contre Bonnaure et c'est le 12 février seulement qu'il est arrêté. »

« Tout le reste, a conclu le Matin, n'est que fariboles et musettes de politiciens. Le public, lui, s'en tient à ces simples faits et attend qu'on lui dise s'ils étaient normaux, naturels et inévitables. »

Représailles à l'égard de l'Allemagne

Vu les difficultés faites à l'entrée des journaux suisses en Allemagne, le Conseil fédéral a décidé d'interdire provisoirement et pour quinze jours l'importation et la diffusion en Suisse de l'Angriff, de la Berliner Borsenzeitung et du Vœlksicher Beobachter.

Sur deux plans différents

La démocratie, que l'on croyait être la forme politique de gouvernement la plus parfaite et la plus définitive, est aujourd'hui attaquée avec acharnement par les différents partis fascistes qui ont surgi depuis la guerre.

Avant la guerre déjà, la démocratie avait été attaquée par le socialisme (en ce temps-là, le communisme comptait peu). Mais, après différentes phases plus tumultueuses que révolutionnaires, le socialisme s'est accommodé du parlementarisme; aussi il devint pratique et il finit par être un parti de gouvernement, par exemple en Allemagne, en Autriche, en Angleterre, en Belgique, dans les pays baltes et, récemment, en Espagne et en Suisse.

On ne peut pas en dire autant des régimes fascistes; quels qu'ils soient, une chose leur est commune: leurs méthodes et leurs organes politiques sont sur le plan de la violence et du pouvoir absolu. S'ils acceptent les consultations populaires, celles-ci sont réglées à l'avance de façon à supprimer non seulement la substance de la liberté, mais encore l'apparence; les votes et approbations que cherchent les fascistes sont ceux de la foule suggestionnée, non ceux d'un peuple libre.

S'étant mis ainsi sur deux plans différents, avec une mentalité, des méthodes, des buts divers et même opposés, les partis démocratique et fasciste ne peuvent que se combattre et, des sphères idéales ou spirituelles, leur conflit doit descendre dans la vie pratique, que ce soit dans chaque Etat pris séparément, que ce soit dans les rapports réciproques des différents Etats.

Il est vrai que la vie pratique comporte des compromis, alors que les théories ne les admettent pas; mais il arrive toujours un moment où les compromis pratiques ne tiennent plus devant la force des idées.

Arrivé au pouvoir après la marche sur Rome, M. Mussolini voulut former un ministère de coalition avec les partis démocratique et catholique-populaire; il voulut se faire donner les pleins pouvoirs par un vote de la Chambre (il les obtint d'ailleurs après un discours menaçant); il maintint la liberté de réunion et celle de la presse, tout en conservant ses troupes d'assaut. Mais les démocrates et les « populaires », aussi bien que les fascistes, comprirent tout de suite qu'un compromis n'était pas possible: la victoire ou la défaite, le triomphe ou la disparition des uns ou des autres étaient la seule solution naturelle.

Cette histoire s'est répétée en Yougoslavie, en Pologne, en Allemagne, en Autriche; l'Espagne en a fait l'expérience pendant huit ans. On a vu le même phénomène ailleurs encore, avec les différences, les nuances dues à l'histoire ou au tempérament de chaque pays.

En Belgique, en France, en Angleterre et en Hollande, ces derniers refuges des démocraties occidentales, on voit même se former, aujourd'hui, des partis fascistes ou pseudo-fascistes; les gouvernements et les autres partis sont incapables de leur faire front parce que les plans de travail et de combat sont différents.

Les fascistes commencent leur propagande par la violence et ils trouvent un terrain favorable, grâce à l'expérience de la dernière guerre, grâce surtout aux crises économiques et morales de l'après-guerre. Les démocrates, eux, manquent d'élan et d'enthousiasme; le pouvoir les a fatigués et ils ont peu de confiance dans leur propre idéal. Or, il n'y a pas de propagande sans foi. D'autre part, ils n'ont pas les moyens de s'opposer à la violence.

Un de ces moyens pourrait être la police et la justice criminelle appliquée à tout acte de violence. Mais, quand la propagande gagne la jeunesse et que les actes de violence se développent sur une vaste échelle, on ne peut plus compter seulement sur la police, on ne peut plus avoir une confiance complète dans la magistrature. En effet, en Italie et en Alle-

magne, la magistrature, même sous les régimes libéraux, s'est montrée favorable aux fascistes et aux nationalistes-sociaux, et cela s'explique par un ensemble de causes qu'il serait superflu d'énumérer ici. La position anticommuniste, antibolchéviste, antimarxiste et nationaliste prise par les fascistes explique aussi pour une large part l'appui qu'ils trouvent chez une partie de la bourgeoisie riche, de l'élite intellectuelle, de la magistrature et de la bureaucratie.

Toutefois, selon l'opinion de plusieurs hommes politiques d'Allemagne et d'Italie, ni le fascisme, ni le nationalisme-social ne seraient arrivés au pouvoir sans la connivence ou la faiblesse des chefs d'Etat. Cette constatation est peut-être vraie. Dans chaque cas particulier, on pourra établir historiquement la plus ou moins grande responsabilité de ceux qui ont cédé aux pressions fascistes; mais les chefs d'Etat, en face de situations complexes, n'ont presque jamais le choix et on ne peut jamais compter sur leur courage, à la dernière heure, alors que la situation est déjà compromise depuis bien longtemps.

La vérité est que la lutte se livre sur deux plans différents; les régimes démocratiques n'ont ni les méthodes de propagande pour répondre à la propagande des fascistes, ni les moyens de violence pour s'opposer à la violence.

Il y aurait pourtant un moyen, et il est très intéressant; mais aucune démocratie ne l'a encore employé jusqu'ici: ce moyen est celui de la moralité. Il faudrait combattre le fascisme et le nationalisme-social au nom de la moralité; il faudrait porter la lutte sur le terrain moral et obliger l'adversaire à se battre sur cet unique plan qui serait le seul terrain commun de lutte pour tous. Il n'y a pas d'action humaine qui ne soit morale ou immorale; il n'y a pas de théorie politique qui ne se puisse ramener sur le terrain moral pour être jugée et qualifiée de morale ou d'immorale.

Les Anglais qui, aujourd'hui, combattent le fascisme, disent: « Ce n'est pas un système politique conforme à l'esprit britannique; il est peut-être bon pour d'autres pays, mais pas pour nous. » A quoi les fascistes ont beau jeu de répondre: « Notre système n'est peut-être pas bon pour les Anglais d'hier, mais il sera bon pour les Anglais de demain. »

Les partis nationaux français s'opposent, eux aussi, au fascisme qui, d'après eux, ne correspond pas « au génie de la France », ce qui ne les empêche pas de louer l'Italie fasciste, le Duce, son gouvernement et ses entreprises. Mais voilà que viennent de surgir en France les fascistes de gauche qui adoptent les méthodes violentes pour combattre, disent-ils, les fascistes de droite qui veulent transformer la démocratie française en une oligarchie. C'est ainsi qu'ils deviendront tous fascistes, aussi bien, ceux de droite que ceux de gauche, bien que le fascisme, répète-t-on, ne soit pas conforme « au génie de la France ».

D'esprit fasciste sont aussi les extrémistes flamingants, et même fascistes de nom sont les « dinasos » de la Belgique, où la droite catholique est elle-même philofasciste. Et personne ne fait malheureusement usage de la seule arme qui reste encore aux démocraties, l'arme par laquelle on devrait dénoncer (comme le Pape l'a fait dans son encyclique du 29 juin 1931 sur l'Action catholique en Italie) la théorie d'après laquelle un seul parti armé doit imposer sa domination à tous, la théorie de la justice subordonnée au pouvoir exécutif, la théorie de l'économie privée soumise entièrement à l'Etat, la théorie qui supprime ou atténue tous les droits de la personnalité humaine.

C'est une faute que d'oublier les valeurs morales sur le plan politique et cette faute est générale: c'est une vraie atonie morale, qui n'est pas le défaut d'un seul parti ou d'un seul groupe, mais de toutes les classes dirigeantes, des élites politiques et de tous ceux qui sont responsables de la culture intellectuelle et morale des pays civilisés.

Voilà pourquoi la crise actuelle qui porte le monde vers le fascisme, le bolchévisme et toutes les tyrannies politiques, est avant tout la crise morale des classes dirigeantes.

Luisi Sturzo.

Nouvelles diverses

A l'unanimité de 265 voix, le Sénat français a voté le projet de travaux destinés à remédier au chômage; M. Chéron a ensuite lu le décret de clôture de la session.

Au Palais-Bourbon, hier soir vendredi, à 6 heures, le président du conseil a lu le décret de clôture de la session parlementaire.

Les affaires d'Allemagne

Le rôle de la Reichswehr

Vienne, 6 juillet.

La *Wiener Zeitung* a reçu des nouvelles d'une source particulière qui tient de très près au commandement suprême de la Reichswehr. On y dit que le chef de l'état-major Rœhm avait été exclu à l'unanimité de toutes les sociétés d'officiers. Le ministre de la défense nationale von Blomberg et le chef de la direction de l'armée, le général de Fritsch, avaient déclaré à Hitler qu'ils se refuseraient dorénavant à s'asseoir à la même table que Rœhm.

L'âme de la lutte contre Rœhm et les troupes d'assaut serait le nouveau chef de cabinet du ministre de la Reichswehr, le colonel Balder, qui, il y a trois semaines, réussit à supplanter le major-général nationaliste-social Reichenau et à prendre sa place.

Balder s'appuyait sur la majorité du corps des officiers actifs de la Reichswehr et surtout sur la marine. C'est lui qui provoqua la mise à disposition de Rœhm comme ministre de la Reichswehr et chef d'état-major, ainsi que son exclusion des sociétés d'officiers.

La question religieuse

Carlsruhe, 7 juillet.

Le synode évangélique badois s'est prononcé contre le projet de loi tendant à unir l'Eglise évangélique badoise à l'Eglise du Reich, la proposition n'ayant pas obtenu la majorité des deux tiers requise.

De vives discussions se sont élevées entre chrétiens allemands et positivistes.

Le conseil supérieur de l'Eglise a annoncé la prochaine dissolution du synode national.

Les Casques d'acier satisfaits

Berlin, 7 juillet.

Le ministre du travail du Reich, M. Franz Seldt, réunissant les chefs de l'association des Casques d'acier, leur a déclaré que, après avoir eu de longs entretiens avec M. Lütze, le nouveau chef d'état-major des troupes d'assaut, il avait obtenu la garantie que, à l'avenir, aucune difficulté ne serait faite à la collaboration de l'association des Casques d'acier avec les troupes d'assaut.

Killingier relâché

Berlin, 7 juillet.

A la suite d'une enquête, le chef supérieur de groupes von Killingier avait été arrêté. Sur l'ordre du chancelier, il a été remis en liberté. L'enquête a établi qu'il n'a pas participé à des actes de haute trahison.

Le chef de groupe Dietrich a été nommé chef supérieur du groupe de l'Est et commandant de la garde de corps du chancelier.

En reconnaissance pour les services qu'ils ont rendus en contribuant à écraser la révolte, M. Christian Weber, de Munich, et M. Emile Maurice, conseiller municipal, ont été promus à un grade supérieur dans la milice d'assaut et les échelons de protection.

Le « complot français »

Paris, 7 juillet.

Devant la commission des affaires étrangères de la Chambre, M. Barthou a déclaré qu'il se refusait à discuter la campagne menée contre la France à l'occasion des derniers événements d'Allemagne et qu'il ne s'abaisserait pas à prendre au sérieux des phrases aussi ridicules.

Les obsèques du général Schleicher et de la générale

Berlin, 6 juillet.

Le général et la générale Schleicher ont été inhumés dans le cimetière de Lankwitz, près de Neubabelsberg, où habitait le général. Le général von Hammerstein, ancien chef de l'armée, et plusieurs anciens officiers de la Reichswehr ont pris part aux obsèques, avec de nombreux amis du général.

Mais, au moment où le convoi funèbre allait entrer dans la chapelle du cimetière, la police empêcha les personnes présentes d'y pénétrer et d'accompagner les cercueils jusqu'à la fosse. L'inhumation s'accomplit sans témoins.

Les grèves américaines

San-Francisco, 6 juillet.

Le comité de grève unifié a télégraphié au président Roosevelt pour protester contre l'intervention brutale de la police et l'usage de gaz vomiants et des armes telles que revolvers et grenades.

Des violences accompagnent les grèves dans les différents Etats ; les grévistes et les communistes ont brisé des centaines de fenêtres des usines de tissage de Lockland (Ohio).

Cinq cents ouvriers ont fait la grève dans une entreprise pétrolière du Texas.

San-Francisco, 7 juillet.

M. John O'Connell, président du conseil central du travail, a annoncé que les délégués de 120 syndicats qui comprenaient 45.000 membres, vont se réunir pour discuter la possibilité d'une grève générale de sympathie pour les syndicats maritimes.

Cependant, la milice de l'Etat a occupé le port et installé des mitrailleuses aux points stratégiques. Elle a reçu l'ordre formel de faire usage de ses armes.

LES EMEUTES D'AMSTERDAM

Amsterdam, 6 juillet.

La police communale est maintenant renforcée par des troupes montées et par la police militaire.

Dans le quartier Jordan, quelques rebelles ont repris leur activité et la police, armée de bâtons, a chargé, sans entrer dans les ruelles étroites, craignant des guet-apens. Le pavé de plusieurs rues est complètement défoncé.

Les rebelles ont tenté d'incendier un pont dans le quartier du port en l'arrosant de pétrole, mais les pompiers ont prévenu le danger. Jusqu'ici, on signale deux morts et plusieurs blessés.

Amsterdam, 6 juillet.

L'agence télégraphique néerlandaise communique :

Une nouvelle alarmante, selon laquelle tous les ouvriers du service des eaux ont commencé la grève et conseillent à la population de mettre l'eau en bouteilles en vue de la perspective menaçante du manque d'eau, a été radiodiffusée vendredi après midi par un poste émetteur illégal.

La nouvelle est complètement inexacte, car il n'y a pas, pour le moment, de menace de grève. Les services du gaz, de l'électricité et des eaux ont été toutefois placés sous une garde spéciale de soldats afin de faire face à des attaques éventuelles.

Des chars d'assaut sont stationnés dans le quartier de Jordan et sont prêts à entreprendre une action contre les émeutiers.

Amsterdam, 7 juillet.

Les désordres ont continué dans la soirée d'hier. Les autorités ont pris des mesures rigoureuses pour supprimer l'émeute. 300 soldats coopèrent avec la police. Des fusiliers marins occupent les ponts. Quinze émeutiers auraient été tués. La garde civile surveille les travaux publics. Les autorités sont maîtresses de la situation.

Inquiétudes dans les Balkans

Vienne, 6 juillet.

On mande de Sofia :

Du côté yougoslave, on essaye tout pour resserrer les liens entre Sofia et Belgrade. Il paraît même qu'on envisage un pacte militaire et politique entre les deux pays. On croit savoir que la Yougoslavie s'est prononcée en faveur des aspirations bulgares pour un accès à la mer Egée. En même temps, la Yougoslavie voudrait, en cas d'un conflit dans les Balkans, s'assurer l'aide de la Bulgarie pour pouvoir acquérir le port de Salonique.

On dit, dans les chancelleries des Etats balkaniques, que M. Barthou n'est pas aussi favorable envers les signataires du pacte balkanique qu'on le croit. A un moment donné, l'intérêt de la Yougoslavie peut diverger de celui de la Grèce et on craint, dans les Balkans, que la diplomatie française n'ait pas encore joué sa dernière carte.

L'attente du 8 juillet en France

Le Front commun veut une « journée révolutionnaire »

Paris, 6 juillet.

Le Front commun convoque le ban et l'arrière-ban de ses troupes pour dimanche, place de la Nation, et de leur côté, les groupes extrémistes de gauche des anciens combattants (Association républicaine des anciens combattants, groupe Barbusse ; Association des anciens combattants partisans ; Fédération ouvrière et paysanne) ont décidé de se réunir devant le tombeau du Soldat inconnu, à l'heure du rassemblement des Croix de feu qui doivent ranimer la flamme, pour aller déposer sur le tombeau une palme avec cette inscription, à l'adresse du Soldat inconnu : « Tu n'es pas mort pour voir s'installer le fascisme en France. »

Paris, 6 juillet.

Au cours du prochain conseil de cabinet, M. Sarraut, ministre de l'intérieur, entretiendra ses collègues des dispositions qu'il a envisagées en vue des manifestations du 8 juillet.

Marseille, 7 juillet.

M. Doumergue ayant pris à la Chambre, le 5 juillet, des engagements formels tendant à donner satisfaction aux amputés et grands invalides, la Fédération générale des amputés de guerre communique une note dans laquelle il est précisé que les manifestations projetées seront contremandées, sous la réserve de la réalisation par le gouvernement des promesses faites le 5 juillet par le président du conseil.

Les affaires louches au Japon

Tokio, 6 juillet.

Le baron Nakajima, ancien ministre du commerce, qui a comparu jeudi en justice, serait impliqué dans le récent scandale financier, qui a provoqué la chute du cabinet Saito.

D'autre part, Shoriki, propriétaire du grand journal *Yomiuri Shimba*, a été arrêté.

les bébés
Guigoz
ont bonne mine

Les conditions d'existence des ouvriers au Japon

Un collaborateur de l'hebdomadaire français *Candida*, qui signe *Japonicus*, a donné sur les conditions d'existence de l'ouvrier japonais les détails intéressants que voici :

Dans un pays où le gardien de la paix gagne trente-cinq yens par mois — environ 160 francs (cette somme est exprimée en francs français, de même que toutes celles dont il est fait mention dans cet article) — l'ouvrier touche, en moyenne, soixante yens, soit 220 fr. Il en est qui gagnent mensuellement cent yens, 450 fr. — ils sont très peu nombreux ; il en est aussi qui reçoivent moins — ils sont quelques-uns.

Mais, enfin, le *junsa* (l'agent) ne touche que trente-cinq yens, et l'instituteur primaire, guère plus. Un professeur de langue anglaise à la célèbre université Doshisha, de Kyoto, gagne 675 fr. par mois (150 yens).

Or, avec ses deux cent vingt francs, l'ouvrier vit avec sa femme et ses enfants — généralement trois ou quatre, quand ce n'est pas plus — ; il a, souvent, à sa charge, son vieux père ou sa mère.

Et, malgré cela, il n'est point malheureux. Le meilleur moment de la journée, c'est pendant le repas du soir. Vous verrez toute la famille réunie autour de son chef.

Acheminons-nous vers le quartier de Honjo, à Tokio, où s'alignent d'interminables maisons ouvrières. Ce sont de simples rez-de-chaussées en bois, longs souvent de cent mètres et plus sur cinq à six de large. Ils sont compartimentés tous les cinq mètres et chaque compartiment abrite une famille ouvrière. Une porte en bois qui glisse sur des charnières, une entrée minuscule où l'on se déchausse, une pièce de dix-huit mètres carrés, avec, à l'arrière, une toute petite cuisine, les W.-C. et un demi-fût qui sert de baignoire familiale. Pas de meubles, selon le style japonais, mais le plancher est recouvert d'épaisses nattes en paille de riz. Point de lits, mais les placards contiennent le matériel de couchage en usage dans toutes les familles japonaises, pauvres ou riches — avec, comme différence, la qualité. Le soir venu, l'on étend sur les nattes les matelas peu épais sur lesquels vont se reposer, à leur rang, tous les membres de la famille. La maison est d'une propreté parfaite. Et il faut qu'il en soit ainsi, car voici le maître de céans qui rentre de son travail.

Avant de quitter l'usine, il a pris son bain quotidien dans l'établissement que les propriétaires de l'usine ont fondé, à cet effet, dans l'enceinte de celle-ci. Quand cet établissement de bain n'existe point, la première chose que fait l'ouvrier, en rentrant chez lui, c'est de se baigner dans son demi-fût, rempli d'une eau extrêmement chaude. Il n'a plus qu'à se mettre à table — c'est une manière de parler, car le dîner se trouve par terre sur un plateau individuel, devant chaque membre de la famille.

Voyons le menu : Chaque convive a trouvé devant lui soit un quartier de poisson, soit deux ou trois sardines grillées. Le riz cuit — à l'eau est servi à volonté. Du *datkon* — du navet cru confit — complète l'ordinaire. Seul, le chef de famille déguste un quart de *shochu* — alcool japonais plus fort que le *saké* qui est le vin de riz. Le matin, du riz chaud et une soupe aux haricots — *missoshiru* — constituent le menu de toutes les familles nipponnes.

A midi, l'ouvrier déjeune avec le repas froid — *bento* — qu'il a apporté avec lui tandis que la famille se contente de riz, d'aubergines ou de navets crus confits, parfois de légumes cuits à l'eau ; de viandes, une ou deux fois par mois. Les excellents poissons que la mer généreuse fournit en abondance ont la préférence des gourmets japonais et des Japonais tout court.

Et le régime alimentaire que je viens de décrire comble les souhaits des plus difficiles.

Passons aux chiffres.

Le riz constitue la plus grosse dépense, car si le loyer mensuel ne dépasse point quarante francs (il est couramment de trente francs) une famille composée de sept personnes — le père, la mère, un grand-parent et quatre enfants — consomme pour soixante francs de riz par mois. Quand elles sont chères, on a deux grosses sardines pour un sou. L'été, à Osaka, on peut acheter, à certaines époques, une caserole pleine de sardines pour vingt-cinq centimes. Un maquereau de bonne taille vaut cinq sous. Beaucoup d'autres poissons, tous excellents et frais, ne valent pas plus dans un pays où l'on fumait les champs avec des tombereaux de harengs (*nisshtn*).

L'ouvrier, en dînant, écoute la radio pour laquelle il paye une redevance mensuelle de deux francs vingt-cinq. L'appareil, lui-même, lui est revenu de trente-cinq à quarante-cinq francs. Il pourra user et abuser de la lumière électrique : la compagnie d'éclairage électrique lui fait un prix mensuel forfaitaire de deux francs vingt-cinq. Pour la cuisine, les municipalités de Tokio et d'Osaka lui recommandent l'usage du gaz qu'il ne payera pas plus de cinq francs par mois. Le journal est relativement cher. *L'Osaka Matinichi Shimbun*, ou le *Tokyo Nichi, Nichi Shimbun*, qui est son journal favori, lui réclame une somme mensuelle de quatre francs, mais à ce prix, il reçoit chez lui l'édition du matin et

celle du soir : en tout, plus de vingt-quatre pages de lecture quotidienne.

Veut-il se payer le cinéma et y emmener sa famille ? Il lui en coûtera cinquante centimes par personne. Avec un franc cinquante, il peut se prélasser dans les fauteuils de luxe. Le *Yosé*, ce café-concert purement japonais tant prisé par le populaire, l'accueille moyennant cinquante centimes. L'école primaire est gratuite. Les fournitures scolaires n'exigent que quelques dizaines de centimes, quand on veut les payer.

Le kimono qu'a confectionné son épouse revient de deux francs cinquante à quatre francs cinquante.

Le tabac est un article de luxe, encore qu'on trouve des cigarettes à trente-deux centimes et vingt-quatre centimes le paquet de dix.

Enfin, pour se rendre à son travail, l'ouvrier se sert d'une bicyclette qu'il a payée de onze à treize yens (soit de quarante-neuf francs à cinquante-huit francs cinquante) — les fameuses bicyclettes nipponnes à cinquante francs (dix francs suisses!).

Si, le matin, il part de son domicile de manière à se trouver à l'usine à 6 ou à 7 heures, il quitte celle-ci, le soir vers 6 heures, après son bain quotidien.

Pour son repas de midi, il dispose d'une heure. Il se repose le dimanche.

La journée de travail est en moyenne de dix heures, et la semaine de soixante heures de travail effectif.

Voici un ouvrier qui, pour un salaire hebdomadaire de cinquante-cinq francs, est content de son sort. Tous ses besoins sont satisfaits. Il peut même réussir à mettre de côté le dixième de son salaire. Voilà ce qui est pour nous presque incroyable, et pourtant vrai.

Ainsi, pourvu du matériel et de la technique les plus modernes, la Japon se trouve également muni, par la frugalité naturelle, ancestrale, de sa population, de l'arme économique la plus formidable : le travail à très bas prix. Qu'opposer à une concurrence aussi redoutable ?

UN COMLOT CUBAIN

La Havane, 7 juillet.

Une conspiration vient d'être découverte, dans laquelle seraient impliqués des dissidents de l'ABC et des partisans de M. Grau.

Des officiers avaient projeté une révolte pour les jours prochains et auraient envisagé de tuer M. Caffery, ambassadeur des Etats-Unis.

Trente-huit anciens officiers, dont un capitaine, ont été arrêtés.

Une bombe pesant 12 livres a été trouvée.

Un mouvement antijuif en Turquie d'Europe

Stamboul, 6 juillet.

Les rumeurs sur un exode d'israélites des Dardanelles et d'autres régions de la Thrace sont confirmées officiellement. L'exode serait dû à des agitateurs mal intentionnés, sans aucune participation des agents de l'autorité.

Dès son retour à Ankara, Ismet pacha a donné des ordres sévères pour arrêter immédiatement tout mouvement antisémite.

Echos de partout

Les travers des présidents

Depuis quelques semaines, certains journaux parisiens ont déclenché une offensive satirique contre le Président de la République. Ils lui reprochent entre autres d'avoir la larme facile, de verser des pleurs à tout propos et surtout, hors de propos.

Naturellement, M. Lebrun a connaissance de ces aménités. Il en est surpris et peiné. Il se demande ce qu'il a fait à ces ennemis. Il se demande surtout pourquoi ils ont imaginé ce « coup de la larme ».

Il est à remarquer que la presse a toujours aimé prendre les chefs de l'Etat pour têtes de Turc en leur attribuant quelque travers dont elle faisait des gorges chaudes.

Au maréchal de Mac-Mahon, elle reprochait une incompréhension à peu près totale des questions politiques, compliquée de mots malheureux. A Jules Grévy, son goût pour le billard et l'économie. A Sadi-Carnot, d'être en bois. A Félix Faure, ses guêtres blanches et son amour de la représentation. A M. Loubet, d'être de Montélimar. A M. Fallières, de porter des lavallières à pois. A M. Poincaré, sa raideur sévère. A M. Doumergue, son éternel sourire.

Il n'en fallait pas plus pour alimenter les échos et les chansons rosses.

M. Lebrun n'est pas le plus mal partagé.

Mot de la fin

A Paris :

— Mais, si les Allemands font pleuvoir sur nous, du haut des airs, des microbes de maladies mortelles, comment saurons-nous que ces microbes sont réellement allemands ?
— Ils porteront la croix gammée.

DEMANDEZ-LE
MARTINI
VERMOUTH MONDIAL

Le bon goût d'un hôtelier

On nous écrit de Berne : Ces jours-ci, certains journaux de la Suisse allemande, à grand tirage, publiaient des annonces d'une page entière, recommandant l'hôtel de Hertenstein, sur les bords du lac des Quatre-Cantons, repris par un nouveau tenancier. Ce doit être un homme d'un goût tout à fait douteux. Les annonces représentent une bascule ; en haut, il y a un empereur qui saute en l'air, tandis que, à l'autre bout, un brave Suisse se frotte d'avoir gagné la partie !

Réduction des taxes d'abonnement téléphoniques

Désireux, à une époque où les gains diminuent, de permettre à chacun, dans l'intérêt de la famille et du commerce, de conserver le téléphone ou de s'y abonner et, en même temps, de maintenir, malgré la crise, un degré d'occupation normal dans l'industrie téléphonique qui compte de multiples ramifications, le Conseil fédéral a décidé, au mois de janvier de cette année, d'introduire certaines facilités qui sont entrées en vigueur le 1er juillet.

Le régime Nicole

Le Conseil d'Etat de Genève, a nommé le fameux émeutier du 9 novembre Beriswyl agent de sûreté ! Beriswyl, qui était employé postal, a été condamné à deux mois de prison et 30 fr. d'amende pour avoir fabriqué des matraques destinées à assommer ses adversaires politiques. A l'unanimité, le jury l'a déclaré coupable. Il fut chassé de l'administration des postes.

LES ZONES

Le gouvernement genevois avait fait parvenir au Département politique une lettre lui signalant les manifestations des maraîchers de Genève et lui demandant s'il n'y avait pas lieu de revoir le système du régime actuel des zones. M. Motta, chef du Département politique, a donné lecture au Conseil fédéral de la lettre qu'il a envoyée au gouvernement de Genève et dans laquelle il déclare que le Département politique maintient son point de vue exposé précédemment.

LE DROIT DE TIMBRE

Durant le second trimestre de 1934, le droit de timbre a produit 15,831,000 fr., soit 1,206,000 francs de plus que dans la même période de 1933. Les recettes du premier semestre de cette année se sont montées à 31,073,000 fr., soit 3,072,000 fr. de plus qu'en 1933.

Les postes alpestres suisses

L'Echo illustré du 7 juillet publie ses photos et article sur cette magnifique organisation nationale. Ainsi, les routes les plus pittoresques et les cols les plus réputés de notre pays vous seront plus inconnus. Roulements de tambours en Arabie, à propos de la guerre Yémen. Parmi les actualités suisses et mondiales. Les sports, les Fêtes du Rhône à Lausanne. Les pages de la femme, des enfants, l'humour, le roman.

Pour la langue française

L'adverbe comment exprime la manière, on l'emploie à tort pour marquer le degré d'intensité, dans cette locution à la mode comment ! On dira par exemple : « Il s'est trompé, et comment !... Quand je lui ai fait une observation, il s'est irrité et comment ! Si on veut employer un adverbe, on n'a qu'à se servir de : Et combien ! qui répond exactement à la pensée, parce qu'il tend à exprimer le degré, la mesure, l'intensité.

LA VIE ECONOMIQUE

Cerises et mœurs nouvelles

On nous écrit : Le 28 juin, la Société vaudoise de pomologie avait organisé, sur la place de la Riponne, à Lausanne, un marché aux cerises. En une heure et demie, 7000 kilos de fruits présentés par les producteurs furent écoulés à des prix variant de 35 à 60 centimes le kilo. En présence d'un tel succès, les organisateurs décidèrent de tenir un second marché qui eut lieu jeudi matin. 13,000 kilos de cerises furent amenées de différentes parties du canton ; 12,000 kilos trouvèrent preneurs à raison de 25 à 60 centimes le kilo. Un lot de beaux bigarreaux a même atteint 80 centimes.

Au cours de la session d'été du Conseil national, M. Muller, agrarien bernois, avait développé une interpellation où il demandait au Conseil fédéral de prendre des mesures pour que la récolte des cerises, particulièrement abondante cette année, soit livrée au consommateur à des conditions qui rendent la cueillette rémunératrice, et où il exprimait la crainte que l'importation de fruits étrangers n'entraînât la mévente des cerises suisses. Le beau résultat du marché aux cerises de Lausanne montre que, en ce qui concerne le canton de Vaud tout au moins, les craintes de l'agrarien Muller n'étaient pas fondées. Toutefois, le désir, non exprimé par l'interpellateur, mais patent, de voir réduire l'importation de fruits étrangers attire l'attention sur un curieux problème d'évolution de la clientèle.

Si une proportion importante des consommateurs s'inspire toujours de l'antique et sage proverbe : « Selon ta bourse, gouverne ta bouche », la tendance au luxe qui caractérise notre époque a fait naître toute une clientèle, où l'élément ouvrier et petit employé est fortement représenté, et qui n'achète fruits et légumes qu'à l'état de primeurs, c'est-à-dire lorsqu'ils sont rares et d'un prix élevé. C'est précisément cette catégorie de consommateurs qui assure l'écoulement des fruits et légumes étrangers et est cause de la mévente des produits du pays, venus plus tard à maturité. Un marchand me confiait, l'autre jour : « Tant que les cerises étaient à 80 centimes, voire 1 franc la livre, elles se vendaient comme sucre au temps des cartes ; sitôt qu'elles tombent à 30 centimes, le client se fait rare. »

Il arrive bien que cette curieuse propension de beaucoup d'acheteurs à ne priser que ce qui est cher fait parfois d'eux de savoureuses « poires ». C'est ce que prouve le petit trait qui me fut conté récemment. Un maraîcher de ma connaissance avait amené au marché deux corbeilles de haricots de qualité identique qu'il avait affichés à 60 centimes le kilo. Comme rien ne partait, il eut l'idée de changer le prix du contenu d'une des corbeilles et de le porter à 70 centimes. Aussitôt, changement à vue, et, à la fin du marché, la corbeille à 70 centimes était liquidée, tandis que celle à 60 demeurait intacte !

A. A.

PETITE

Ingré

On a trouvé... années, pour lancer les... nans, bien En voici... entendu, Dern'

yorkaise annonça, avant la publication d'un nouveau bouquin de 500 pages, qu'il y avait une faute d'impression dans le texte et que le lecteur qui la découvrirait le premier toucherait une prime de 30,000 dollars. En quelques jours 200,000 exemplaires à 2 dollars furent vendus, et c'est un ouvrier new-yorkais qui, avant huit autres acheteurs, découvrit la faute à la dernière page. Il toucha aussitôt la prime promise.

LES SPORTS

Le vingt-huitième tour de France cycliste

L'histoire de la quatrième étape (Metz-Belfort, soit 220 km.) commence au Ballon d'Alsace et, avec elle, les actions de l'équipe ibéro-suisse remontent un peu, grâce aux deux Espagnols Ezquerria et Trueba. Ce n'est pourtant pas le « roi de la montagne » de 1933 qui passa le premier au sommet du Ballon. C'est le Belge Vervæcke qui gagna la bonification maximum de 2 minutes attribuée au premier arrivé au sommet. Mais, derrière lui, il y a Trueba et Ezquerria.

La descente, évidemment, remit tout le monde sur le même pied ou presque, de telle sorte que l'arrivée sur le vélodrome de Belfort se disputa au sprint et c'est de nouveau Lapébie qui le gagna, tandis que Magne, qui était dans le peloton, conservait le « maillot jaune ».

Classement de l'étape. — 1. Lapébie, 7 h. 16 min. 27 sec. ; 2. Morelli, premier des isolés ; 3. Ezquerria ; 4. Vietto ; 5. Molinar ; 6. Vervæcke ; 7. Trueba ; 8. Magne, tous même temps ; 9. Martano, 7 h. 17 min. 56 sec. ; 10. Archambaud, même temps ; 11. Canardo ; 12. Gotti, 7 h. 19 min. 18 sec. ; 13. Meini, même temps ; 14. Le Grevès, 7 h. 19 min. 45 sec. ; 15. Stœppel, même temps.

Classement des Suisses. — 16. Erne, 7 h. 19 min. 45 sec. ; 28. Buchi, 7 h. 22 min. 54 sec. ; 33. Stettler, 7 h. 24 min. 11 sec.

Classement général. — 1. Magne, 26 h. 23 min. 57 sec. ; 2. Le Grevès, 26 h. 30 min. 37 sec. ; 3. Martano, 26 h. 31 min. 54 sec. ; 4. Bergamaschi, 26 h. 35 min. 10 sec. ; 5. Louviot, 26 h. 36 min. 52 sec. ; 6. Geyer, 26 h. 37 min. 46 sec. ; 7. Lapébie, 26 h. 38 min. 1 sec. ; 8. Vervæcke, 26 h. 38 min. 40 sec. ; 9. Yves Le Goff, 26 h. 38 min. 57 sec., premier des isolés ; 10. Buse, 26 h. 39 min. 30 sec. ; 11. Archambaud, 26 h. 41 min. 47 sec. ; 12. Romain Maes, 26 h. 43 min. 17 sec. ; 14. Morelli, 26 h. 43 min. 23 sec. ; 15. Silvère Maes, 26 h. 43 min. 36 sec.

Classement général des Suisses. — 37. Erne, 27 h. 5 min. 16 sec. ; 38. Stettler, 27 h. 7 min. 50 sec. ; 40. Buchi, 27 h. 8 min. 50 sec.

Classement international. — 1. France, 79 h. 31 min. 26 sec. ; 2. Italie, 80 h. 0 min. 14 sec. ; 3. Allemagne, 80 h. 10 min. 26 sec. ; 4. Belgique, 80 h. 17 min. 29 sec. ; 5. Espagne-Suisse, 80 h. 44 min. 27 sec.

Aujourd'hui, samedi, cinquième étape, Belfort-Evian, 293 km. Voici l'horaire probable : Belfort (0 km.), 9 h. ; Pontarlier (120 km.), 12 h. 40 ; Champagnole (162 km.), 13 h. 50 ; Morez (193 km.), 14 h. 40 ; col de la Faucille (230 km.), alt. 1322 m., 15 h. 50 ; Gex (240 km.), 16 h. ; Evian (293 km.), 17 h. 20.

Les coureurs entreront en Suisse au Grand-Saconnex et par la route de Ferney arriveront à la gare, puis par la rue du Mont-Blanc à Evian. Les coureurs de France et de Belgique seront accompagnés par les journalistes de la presse française et belge.

L'horaire probable prévoit le passage à Genève vers 16 h. 10. Mais, ces jours derniers, il y a eu régulièrement un retard de trois quarts d'heure sur l'horaire, de sorte que ce passage pourrait n'avoir lieu que vers 16 h. 45.

Le tournoi de tennis de Wimbledon

Voici les résultats d'hier, vendredi, à Wimbledon (Angleterre) : Finales « simple » messieurs. — Perry (Angleterre) a battu Crawford (Australie), 6-3, 6-0, 7-5.

« Double » mixte demi-finales. — Mme Shepherd-Austin ont battu Mme Ingram-Oliff 6-4, 6-1 ; Miss Round-Miki, Miss James-Lee 6-3, 6-2.

Demi-finales « double » dames. — Mmes Ryan-Mathieu ont battu Mmes Payot-Thomas 7-5, 6-0 ; Mmes Andrus-Henroton, Mmes Godfried-Griwen, 6-3, 12-6.

Double « messieurs » demi-finales. — Borotra-Brugnon ont battu Collins-Wells, 7-5, 3-6, 6-2, 6-4 ; Lott-Stœffen, Hopmann-Prenn, 6-4, 4-6, 6-3, 8-6.

Avant le grand-prix motocycliste suisse

La dernière journée d'entraînement a été plutôt une présentation de side-cars. Les pilotes de Norton, satisfaits de leurs essais de jeudi, se sont contentés d'observer les résultats obtenus par leurs concurrents au nombre desquels Nott, sur Husquvarna, et Ley, sur D. K. W., ont tourné respectivement à des moyennes de 135 et 137 à l'heure. Aucun nouvel accident, heureusement, n'a été enregistré.

Le départ sera donné aujourd'hui, à 14 heures précises, aux trente machines de 350 cm³ inscrites, qui doivent couvrir une distance de 328 kil., soit 45 tours du circuit de 7 kil. 300. La moyenne minimum imposée est de 100 à l'heure. Cette course est le domaine de l'industrie britannique qui n'a encore jamais été égalée par l'industrie continentale. Cette dernière aligne 11 machines et les Anglais 17, dont 7 Norton.

AVIATION

Paris-Bucarest en six heures

Les deux aviateurs français, le commandant François et le lieutenant Gérin, ont battu le record Paris-Bucarest sans escale en six heures, en volant à une vitesse moyenne horaire de 315 kilomètres.

L'équipage français a ainsi gagné la coupe internationale offerte pour ce record.

Le vol à voile

Le spécialiste autrichien du vol à voile, Kronfeld, vient de gagner le grand-prix du Puy de Dôme.

Ce prix, d'une valeur de 15,000 francs, créé en 1933 par l'Aéro-Club d'Auvergne, devait être attribué au pilote qui, parti sur avion sans moteur du sommet du Puy de Dôme (altitude 1.465 mètres), irait se poser à la Banne-d'Oranche (altitude 1.515 mètres), dans le massif du Mont-Dore.

Mardi après midi, Kronfeld, lancé du haut du Puy, à 13 h. 45, a atterri heureusement à la Banne-d'Oranche, après deux heures de vol. La distance à vol d'oiseau est de 25 kilomètres.

Un avion commercial géant

Un des plus grands avions américains de transport, le S-42, qui sera affecté, dans une quinzaine de jours, au service international de l'Amérique du sud, a été accepté par le département du commerce des Etats-Unis, après avoir toute une série d'épreuves sous la direction du colonel Lindbergh. L'appareil en charge est de 19 tonnes ; son action de plus de 2000 kilomètres ; sa vitesse de croisière de 257 kilomètres à l'heure et peut transporter 32 passagers, répartis en quatre cabines, un équipage de six hommes et une cabine de courrier. Il est propulsé par quatre moteurs de 720 CV répartis dans le bord d'attaque des ailes. Son poids total est de 34 m. 75 et la longueur de la queue est de 20 m. 73.

AUTOMOBILISME

Le grand-prix de la Marne

C'est donc demain, dimanche, que se disputera, Reims, le grand-prix de la Marne.

La course promet d'être très intéressante car, en dehors de l'équipe Ferrari, qui sera représentée par Louis Chiron, le vainqueur du grand-prix de France, dimanche dernier, à Montlhéry, l'Italien Varzi et le jeune champion Guy Moll, il y aura Nuvolari, complètement remis de son accident, au volant d'une trois litres Maserati monoplace, et Philippe Etancelin, également sur Maserati.

On avait escompté un moment la participation allemande, mais après l'échec que Mercedes et Auto-Union ont subi à Montlhéry, la question est résolue. Dès lundi, voitures et moteurs ont repris le chemin de l'Allemagne, et, avant de se rendre en course, de sérieux travaux devront être entrepris pour les remettre en état.

C'est à un duel Alfa-Roméo-Maserati qu'on assistera demain, à Reims.

Armée suisse

Bataillon 24

Le franc succès qu'a remporté dimanche dernier la manifestation de l'Amicale du bataillon 22 est bien de nature à encourager ceux qui, au bataillon 24, ont pris l'initiative d'organiser également une journée du souvenir.

Tous les officiers, sous-officiers, soldats qui ont servi (même temporairement) ou qui servent encore au bataillon 24 voudront aussi faire revivre les beaux moments du service et nous sommes persuadés que la manifestation du 22 juillet sera surtout empreinte de camaraderie et d'amitié.

Les participants à la manifestation recevront une carte de légitimation leur permettant de voyager à demi-tarif. Le prix de la course aller-retour Porrentruy-La-Caquereille est de 2 fr. Le dîner à Porrentruy coûtera 3 fr. seulement.

Comme il est impossible d'envoyer une circulaire personnelle à chacun, le Comité d'initiative se permet d'insister tout spécialement auprès des participants pour qu'ils se fassent inscrire sans retard, en versant leur finance de 5 fr. (minimum) au compte postal IV a 2858 « Amicale du bat. 24 Porrentruy ».

Les fileuls du Bataillon 24 sont aussi cordialement invités à se joindre aux manifestants. Un accueil chaleureux leur sera réservé ; ils n'auront d'ailleurs à verser aucune finance d'inscription, le comité ayant décidé de leur offrir gracieusement la course en autocar et le banquet.

En résumé, la journée du 22 juillet s'annonce sous d'heureux auspices.

Tribunaux

Le procès d'espionnage Steiner

Le jugement dans l'affaire d'espionnage Steiner, qui occupait le tribunal militaire de la 3^{me} division, à Thoune, depuis mercredi, a été rendu hier vendredi, après midi. Le premier-lieutenant Steiner, dessinateur au bureau fédéral des cartes de tir, à Thoune, a été condamné à douze ans de pénitencier, sous déduction de neuf mois de préventive, et à la dégradation. Steiner est exclu de l'armée et perd sa place de fonctionnaire du bureau fédéral des cartes de tir à Thoune ; il est, en outre, privé de ses droits civiques pendant cinq ans et est condamné aux frais.

Le tribunal a ordonné la confiscation des objets, cartes, photographies, esquisses, notes, etc., qui ont servi aux agissements criminels de Steiner. Ce dernier devra remettre la somme de 13,000 fr. à la Confédération, qu'il a reçue, d'après ses dires, pour les actes d'espionnage commis. S'il ne dispose pas de cette somme, Steiner devra s'engager à la verser à la Confédération.

Il a été reconnu coupable de trahison pour s'être emparé, dans les années de 1927 à 1933, de renseignements et d'objets tenus secrets dans l'intérêt de la défense nationale, afin de les porter à la connaissance ou de les communiquer à des espions étrangers ; d'avoir, avec préméditation, livré à des agents étrangers des renseignements et objets tenus secrets dans l'intérêt de la défense nationale ; d'avoir violé des secrets militaires en s'emparant illicitement de 1927 à 1933 d'objets tenus secrets dans l'intérêt de la défense nationale et de les avoir copiés ou photographiés ; d'avoir enfin violé des secrets de service de 1927 à 1933 en communiquant à des agents étrangers des secrets qui lui étaient confiés en sa qualité d'officier ou parvenus à sa connaissance dans l'exercice de ses fonctions officielles.

Les tracts par avion

Le tribunal de police de Lausanne, sur l'initiative de l'Office fédéral aérien, a condamné à l'amende chacun et à la moitié des amendes Charles Zbinden, rédacteur du *Fasciste* à Lausanne, et Aimé Cornu, secrétaire-compagnon à Epalinges, qui, le 1^{er} mai, s'étant fait mener en avion au-dessus de Lausanne, jet du haut de l'appareil 5000 tracts.

Le jet de papiers du haut d'avion est subordonné à une autorisation de l'Office fédéral aérien et cette autorisation n'est pas accordée lorsqu'il s'agit de tracts politiques.

Le ministère public avait requis quinze jours de prison.

Carnet de la science

La chiropratique

Nous avons relaté un cas judiciaire où il était question d'un chiropraticien. Nous avons donné alors de ce vocable une définition qui nous vaut des éclaircissements d'un homme de l'art.

Le chiropraticien, d'après cela, est un thérapeute qui traite ses clients par des massages de la colonne vertébrale, d'après une théorie qui impute certaines affections à une luxation des vertèbres, qui entraverait les fonctions médullaires et aurait par là un retentissement sur les nerfs vasomoteurs.

Bains du Schwefelberg 1400 m. d'altit.
Région du Gantersch (Oberland bernois). Tél. 114
Bains sulfureux réputés. Cures d'eau et d'air. Médecin de l'établissement. Sports. Diverisements.
Pension à partir de Fr. 5.50. Prosp. Garage

FAITS DIVERS

ÉTRANGER

Un prince suédois berné par des aventuriers

Le roi de Suède a rappelé d'urgence le prince Lennart, fils du prince Guillaume, à Stockholm. Le roi avait été mis au courant de la découverte d'une affaire d'espionnage au profit des Soviets, espionnage qui devait s'exercer par le truchement d'une société cinématographique, dans laquelle le prince Lennart se trouvait engagé pour 80,000 couronnes.

L'un des aventuriers qui ont dupé le prince Lennart est sous les verrous, à Londres, pour espionnage. Le chef de la police finlandaise est arrivé à Stockholm pour s'occuper de l'affaire.

Accident d'aviation

Un avion de bombardement s'est écrasé sur le sol, à l'aérodrome militaire de Upper-Heyxord (Angleterre). Le pilote a été tué sur le coup. Les deux autres passagers ont été légèrement blessés.

Banquiers véreux

M. Demay, juge d'instruction de Paris, vient de renvoyer devant le tribunal correctionnel, pour abus de confiance, MM. Xavier Fabre-Luce, Louis Charreire et Albert Fouquet, administrateurs de la Société méridionale de banque, et Jacques Roberty, secrétaire du comité de direction, ainsi que M. Marcel Travoux, sous-directeur de la société, qui a de nombreuses succursales en province.

Une camionnette dans un groupe de soldats

Hier matin, vendredi, sur la route nationale, près de Versailles, une camionnette automobile a, dans un virage, renversé un certain nombre de soldats indigènes faisant partie d'un détachement du deuxième groupe de l'École de cavalerie de Saint-Cyr. Huit des soldats ont été projetés à terre et trois d'entre eux, grièvement blessés, ont été transportés à l'hôpital militaire à Versailles.

La sécheresse au Japon

La sécheresse qui sévit au Japon menace de tourner à la catastrophe. Toute la récolte de riz est menacée. A Kokura, une batterie d'artillerie lourde a essayé, par un tir intensif, de provoquer des pluies, mais ses efforts sont restés vains. Le régiment d'artillerie de campagne de Kumamoto sera mobilisé quelques jours avant les manœuvres annuelles, car il veut tenter en tirant plus de 1000 coups de canon et par une fusillade nourrie de provoquer un changement de la pression barométrique et des chutes de pluie.

Inondations

De graves inondations désolent la région septentrionale de l'Afghanistan. Quatre vingt-dix personnes et plus de mille pièces de bétail ont été noyées.

Les inondations de l'Inde ont détruit de nombreux villages et fait un grand nombre de victimes. Le gouvernement a envoyé des secours à la population des régions inondées.

SUISSE

Cycliste écrasé par un camion

Près de Recherswil (Soleure), hier vendredi, M. Frédéric Spichiger, cycliste de fabrication, marié, qui circulait sur la route nationale, a été renversé par un camion et grièvement blessé.



TIR FÉDÉRAL FRIBOURG 1934

20 juillet-6 août

Pour le pavillon des prix

Par Mmes Camille Nordmann et Guido Meyer : Spicher et Cie, garage de la Gare, 50 fr. Garage Gauthier, 20 fr. Automobile Renault (par M. Gauthier), 20 fr. Mme Schaer, rue de Locarno, 2 fr. Mme Poffet, 2 fr. M. Dessibourg, 2 fr. M. Edouard Grosset, 3 fr. Mmes Corboud et Clément, commerce de farines, 20 fr. M. J. Geinoz, Pérolles, 5 fr. M. Ayer, 2 fr. M. Charles Riva, 20 fr. Mlles Kessler, 3 fr. M. Bodler, 3 fr. M. W.-D., 5 fr. M. Alphonse de Weck (2^{me} don), 5 fr. M. le docteur Emmanuel Bise, 5 fr. M. S. Lehmann, 5 fr. Pharmacie Gross, 3 fr. M. A. Glauser, 3 fr. M. Rothenbühler, 2 fr. M. le docteur Perrier, 20 fr. M. le docteur Déglise, 5 fr. M. J. Muller-Daley, 5 fr. Mlle M. Monney, 2 fr. M. Gottlieb Glauser, 4 fr. M. Devolz, architecte, 5 fr. M. G. Castella, 5 fr. Secréariat agricole, 5 fr. M. Monteleone, bottier, 5 fr. M. Giller, fleuriste, 10 fr. M. G. Glauser, père, 5 fr. M. A. Tinguely, laitier, 10 fr. MM. Nadal et Cicerol, primeurs, 5 fr. M. Schneuwly, 2 fr. M. Robert Nordmann, à Genève, 20 fr. M. Charles Genton, à Paris, 200 fr.

Les premiers tirs

La société de tir de la ville de Fribourg et la société de tir militaire commencent, aujourd'hui, samedi, dès 3 heures, leur entraînement aux stands du Tir fédéral de Givisiez. Un pressant appel est fait à tous les tireurs.

Les dons d'honneur

Le Jeu commémoratif de Morat (450^{me} anniversaire de la bataille) avait, jadis, décidé de remettre une somme de 1500 fr. comme don d'honneur. Ce montant devait être attribué pour les concours fédéraux de sections du canton de Fribourg aux cibles à 300 mètres.

MM. Edouard Weissenbach, Alfred Corboud et Roggo, directeur du Musée industriel, ont été chargés de faire les achats nécessaires. Ils ont acquis quatre tableaux de nos peintres fribourgeois : MM. Brulhart, *Campagne fribourgeoise* ; Buchs, *Gaslosen* ; Pilloud, *Moléson* ; Vonlanthen, *Fribourg sous la neige*.

La valeur de chaque toile était de 450 fr. Nos artistes ont bien voulu les céder à 300 fr. de manière à apporter leur part à notre fête nationale. En outre, une cinquième toile, *Vue de Fribourg*, de feu M. Paul Robert, complète la collection.

Ces tableaux posés dans le hall de l'hôtel de Fribourg.

La fabrique de cheminée est exposée à la vente.

Le tableau est vendu pour 7000 fr.

Pour la béatification de Marguerite Bays

Faveurs spéciales obtenues par l'intercession de la servante de Dieu, Marguerite Bays, de La Pierraz :

Souffrant de maux dont la Servante de Dieu Marguerite Bays eut à souffrir aussi, ma vie religieuse courut le danger d'être interrompue devant une opération en perspective. Je fis une neuvaine, en promettant de publier le fait si j'étais exaucée. Je le fus. Il ne fut plus question d'intervention chirurgicale et je puis continuer mon noviciat. Toute ma reconnaissance à Marguerite Bays pour la grande faveur qu'elle vient de m'accorder par son intercession.

C. (France), 1933. S. M.

Ma jeune sœur, mère de trois petits enfants, tomba gravement malade d'une congestion pulmonaire, au commencement de décembre dernier. En quelques jours, le mal fit de si rapides progrès, que le jeudi, veille de l'Immaculée Conception, on jugea prudent d'administrer à la malade les derniers sacrements. Le samedi et dimanche suivants, ma pauvre sœur était à toute extrémité et les siens n'attendaient plus que son dernier soupir.

Cependant, la malade, sa famille et d'autres personnes firent plusieurs neuvaines à la Servante de Dieu, Marguerite Bays, en qui nous avions une confiance illimitée, promettant de faire publier la guérison si nous étions exaucés. — La chère malade portait constamment une relique de Marguerite Bays sur elle et l'invoquait avec ferveur ; elle absorbait aussi des remèdes dans lesquels on effilait des bouts d'étoffe ayant touché les ossements de la vénérée Marguerite. — Le lundi suivant, la malade se sentit beaucoup mieux et ce mieux est allé en progressant, si bien que, aujourd'hui, elle vaque de nouveau à ses occupations. La privilégiée ne cesse de dire que c'est un vrai miracle.

V., le 22 mai 1934. M. R.

Je souffrais douloureusement d'une tumeur assez prononcée à la colonne vertébrale. M. le docteur X m'avait ordonné une opération, mais je n'ai pas voulu la subir. Je me suis mise à prier la Servante de Dieu, Marguerite Bays, avec une très grande confiance : aujourd'hui, sans opération, je suis complètement guérie. Je publie volontiers la faveur dont j'ai été l'objet et j'espère que cela contribuera à obtenir le brevet de sainteté pour ma chère et vénérée Marguerite de La Pierraz.

P., 22 février 1934. F. P.

En décembre 1931, la cadette de mes filles, qui est de santé très délicate, était atteinte d'une double pneumonie et au bout de quelques jours était à toute extrémité. Le docteur ne me laissait plus grand espoir. Le même soir, je commençai une neuvaine en l'honneur de Marguerite Bays et le lendemain, à midi, on me signalait que la petite allait mieux et qu'elle pouvait être considérée comme sauvée. Mes enfants, étant allés la voir, furent étonnés de la voir se remettre si vite et me disaient : « On dirait qu'il y a eu miracle », et pourtant je ne leur avais pas parlé de la neuvaine que j'avais faite. J'ai beaucoup tardé à signaler le fait, mais ma petite enfant étant retombée malade, il y a une dizaine de jours, j'ai demandé à Marguerite Bays de me la garder et j'ai été exaucé une fois encore. Je l'en remercie de tout mon cœur.

F., mars 1933. A. F.

Me trouvant avoir chômé plus d'une année, j'étais, ce printemps, dans une situation désespérée. Une invocation devant le caveau de Marguerite Bays, lors de la dernière représentation de la Passion, à Siviriez, m'a procuré, deux ou trois jours après, un travail très important et complètement inattendu. Je vous prie de publier ce que j'estime être le résultat d'une intervention surnaturelle et d'user de ce témoignage comme vous l'entendrez.

G., nov. 1933. A. C.

C'était en 1930, j'aurais dû vous écrire plus tôt, mais mieux vaut tard que jamais. — Nous étions en grandes difficultés de famille (chicanes, malentendus, etc.). J'ai demandé le secours de Marguerite Bays que j'aime beaucoup. Quelques instants après, les difficultés étaient aplanies et tout s'arrangea en paix. — J'en rends grâce à la servante de Dieu que je regarde comme une sainte.

L., mai 1934. G. A.

Adjudication

Le conseil paroissial de Barberêche a adjugé l'installation du chauffage de l'église à la maison Bærswyl et Cie, de Fribourg.

Une arrestation

Niel Perret, le condamné du Tribunal de V., a été arrêté dans la nuit de jeudi à vendredi pour délit de meurtres. Cet hôte indésirable de Fribourg, réfugié chez nous parce qu'il est impossible partout ailleurs, sera, espérons, l'objet d'un arrêt d'expulsion.

Le zeppelin en passage

Le soir, à 6 h. 45, le dirigeable Graf-Zeppelin, dirigé par le capitaine Schickel, est passé au-dessus de Fribourg, revenant d'un voyage en Amérique du Sud.

Le dirigeable était peint en couleurs rouge, blanc, noir sans croix.

Arrêt de train à Siviriez

Nous vous prions de rappeler que, à l'occasion de la première messe, demain, à Siviriez, le train n. 4 partant de Fribourg à 7 h. 45 et passant par Romont à 8 h. 11, s'arrêtera à Siviriez.

Un accident à l'École de recrues du Lac Noir

L'école de recrues d'infanterie de montagne II/2, qui avait commencé à Colombier, se trouve en ce moment au Lac Noir. Hier soir, un exercice de nuit a eu lieu, au cours duquel un grave accident s'est produit. Le caporal Hans Widmer, licencié en droit, domicilié à Fribourg, Avenue de la gare, 38, est tombé d'un rocher de 4 mètres. On le releva immédiatement et on le conduisit vers minuit à l'Hôpital cantonal où on constata une rupture d'un rein. Une opération fut immédiatement tentée et a réussi, de sorte que l'état du blessé, bien que grave, n'est pas désespéré.

La victime est le fils de M. Walter Widmer, fondé de pouvoirs, à la Brasserie du Cardinal.

Les incidents de la rue

L'automobiliste qui est allé se jeter contre la maison d'angle de la rue du Simplon, jeudi après midi, déclare, pour son excuse, qu'il était trop près du camion qui le précédait, au moment où celui-ci a changé de direction, pour qu'un freinage pût prévenir la collision.

Culbute d'une automobile

Hier vendredi, dans la soirée, M. Jean Glasson, commerçant, à Bulle, rentrait de Broc, lorsque, près du château d'En-Bas, son automobile dévala le talus. Les deux voyageurs qu'elle portait s'en sont tirés heureusement sans blessures, mais la machine a subi de graves dégâts.

SOCIÉTÉS DE FRIBOURG

Festival « Mon Pays ». — Ce soir samedi, 7 juillet, répétitions pour figurants. 20 h. 30, scène du Ranft (cortège de l'avoyer de Fribourg). 21 h., scène du char de foin (avec les fanèuses et fanèurs). 21 h. 30, cortège des cantons (avec foule de l'Auge) et épilogue.

Demain dimanche, 8 juillet, répétitions de figurants. 18 h. 30, danse de Jacques de Courtion (cueilleuses et amies de la fiancée). 20 h., ballet des drapières et drapiers. 21 h. 30, scène de la cueillette (cueilleurs et cueilleuses, ménestriers, amis des fiancés, arbalétriers, les fiancés, la paysanne, le paysan).

Lundi 9 juillet, à 20 h., première répétition générale avec chœur.

Les personnes participant au Festival soit comme figurants, soit comme choristes ou instrumentistes, sont instamment priées, si elles n'ont pas encore reçu leur « Laissez passer », de le retirer aujourd'hui même, auprès de M. Schwitzguebel, magasin des Chaussures modernes, rue de Romont. L'accès de la canline et des coulisses n'est autorisé qu'aux personnes possédant cette carte.

Société de tir de la ville. — Demain dimanche, de 8 h. à midi, tirs d'exercice et de classement.

Mutuelle. — Ce soir samedi, 7 juillet, à 20 h. 30, rendez-vous au restaurant des Maréchaux.

Société de tir de la ville de Fribourg, société de tir militaire, tir au fusil et pistolet. — Demain, dès 17 h., tir d'exercice au stand de Givisiez. Les mêmes exercices auront lieu chaque soir de la semaine du 9 au 14 juillet.

Madame veuve Bernard Bapst et ses enfants remercient bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie dans le grand deuil qui les a frappés.

Nouvelles de la dernière heure

Le voyage de M. Barthou à Londres

Paris, 7 juillet.

A propos du départ, demain, de M. Barthou pour Londres, l'Ordre parle en ces termes : « Notre ministre des affaires étrangères a peu d'adversaires qui lui reprochent de chevaucher la chimère de l'alliance militaire franco-anglaise. On est persuadé, écrit ce journal, que l'alliance militaire franco-anglaise ne sera pas signée demain ; on le regrette bien sincèrement, car elle garantirait la paix en Europe tout en atténuant la crise économique qui désole notre continent. »

L'Italie et le voyage de M. Barthou

Rome, 7 juillet.

On manifeste, dans les milieux politiques, une grande réserve au sujet du voyage que M. Barthou s'appête à faire à Londres. On relève naturellement le fait que les conversations qui se dérouleront sur les bords de la Tamise ne constitueront, comme il a été annoncé, ni une conférence ni une négociation, mais on n'en juge pas moins que cette affirmation préalable n'enlève rien à l'importance de l'événement. On pense, en effet, que la situation européenne est telle que les hommes responsables de la politique des grandes puissances sentent le besoin de conférer entre eux et d'étudier ensemble les diverses éventualités de l'heure.

A Rome, on considère que le but du voyage de M. Barthou n'est autre que d'entraîner Londres dans ce qu'on appelle ici une « politique de blocs ». C'est pourquoi le problème ne serait autre que celui-ci : l'Angleterre acceptera-t-elle ? Sur ce point, on croit que le gouvernement britannique se limitera à écouter l'exposé de M. Barthou, mais refusera toute espèce d'engagement nouveau sur le continent. Les journaux de ce matin jugent d'ailleurs le discours prononcé hier par M. Eden comme des plus symptomatiques à cet égard. Bref, on ne croit pas à une adhésion quelconque de l'Angleterre à un système de sécurité continentale qui impliquerait de sa part des responsabilités plus vastes que celles envisagées par le pacte de Locarno.

Cependant, on n'en juge pas moins possible une plus étroite collaboration diplomatique, militaire, navale et aérienne entre Londres et Paris. Au demeurant, il semble que le gouvernement fasciste appréhende moins une bonne intelligence entre la France et l'Angleterre qu'un accord qui cristalliserait la situation européenne dans les antagonismes actuels. A ses yeux, le plus important problème à résoudre en Europe est celui des rapports entre la France et l'Allemagne. Si donc, les conversations de Londres parvenaient à donner à la France plus de confiance en sa sécurité et favoriseraient de ce fait la solution du problème des relations franco-allemandes, le gouvernement fasciste ne ressentirait d'autre sentiment que celui de la satisfaction.

Les conversations navales

Londres, 7 juillet.

Aussitôt après les premières conversations entre ministres français et anglais, qui auront lieu lundi prochain, M. Norman Davis, qui représente les Etats-Unis aux négociations navales anglo-américaines, fera une visite à M. Barthou pour s'informer de l'orientation des échanges de vues franco-anglais.

Il n'y aura pas, entre délégués français et américains, de négociations navales proprement dites, mais comme les Anglais ont indiqué aux Américains qu'avant de prendre position en matière navale il leur était nécessaire de connaître les projets des puissances continentales, les représentants des Etats-Unis attendent avec intérêt l'arrivée des ministres français qui doit, à leur sens, donner aux négociations préparatoires à la conférence de 1935 une nouvelle impulsion.

Un démenti catégorique de l'ambassade de France à Berlin

Paris, 7 juillet.

De Berlin au Matin : Les événements qui se succèdent ici obligent à se demander si les maîtres de l'Allemagne ont pleinement conscience des répercussions de ce qu'ils font ou de ce qu'ils laissent faire. Ainsi, il est, sans doute, sans exemple que la presse entière d'un pays accuse un autre pays sans preuves d'avoir participé à une conspiration contre son gouvernement.

La presse du Reich se livre à des dénonciations contre la France. Le complot de Schleicher contre Hitler était connu de la France : révélations sur les relations des traités, écrit la *Nacht-Ausgabe*.

« La France était informée du complot. M. Barthou attendait la chute du gouvernement allemand », dit la *Deutsche Allgemeine Zeitung*. « Conjuraison de Schleicher avec la France », écrit la *Börsenzeitung* et l'*Angriff*, le plus violent de tous, parle de « relations entre les conjurés et l'état-major français ».

Il faut savoir que le chef du service de presse des affaires étrangères avait reçu le conseiller de l'ambassade de France, que M. von Neurath avait reçu M. François-Poncet et que ni l'un ni

l'autre n'avaient dit attribuer la moindre créance aux bruits qu'on avait fait courir, dès ce moment, sur le rôle de la France dans l'affaire du complot.

Or, c'est au lendemain de ces deux visites que la presse allemande s'est déchaînée pour répandre une histoire à laquelle la Wilhelmstrasse disait ne pas croire.

Il est vrai que ce n'est pas la Wilhelmstrasse qui contrôle la presse allemande, mais le ministère de la propagande.

Aussitôt qu'il a connu la teneur des journaux allemands, M. François-Poncet a opposé à cette manœuvre le démenti que voici :

« L'ambassade de France, questionnée au sujet de la dépêche publiée par une agence étrangère relative au prétendu rôle de la France dans les événements du 30 juin, et que la presse berlinoise de cet après midi reproduit sous une forme sensationnelle, est autorisée à opposer à ces fables absurdes le plus catégorique démenti. »

En Europe orientale

Londres, 7 juillet.

D'après le *Daily Telegraph*, la diplomatie de l'Europe orientale vient de subir deux évolutions importantes : d'une part, le gouvernement grec aurait décidé de ne s'associer à aucun pacte méditerranéen qui se serait pas signé par les cabinets de Londres et de Rome ; Athènes redouterait, en effet, que cet instrument diplomatique ne favorisât une coalition dirigée contre l'Italie. D'autre part, la Turquie kémaliste, convaincue qu'elle ne saurait s'appuyer exclusivement sur l'amitié de la Russie aurait conclu une entente étroite avec la Perse et enverrait prochainement une mission militaire à Téhéran.

A la Banque des règlements internationaux

Bâle, 7 juillet.

Les importantes délibérations au centre desquelles se placeront les questions monétaires ainsi que le problème des dettes de guerre, de même que les questions des services de l'intérêt des emprunts Dawes et Young, vont commencer. Ce matin, samedi, à 5 h. 56, M. Montagu Norman, gouverneur de la Banque d'Angleterre, accompagné de financiers anglais très connus, sirs Otto Niemeyer et Siepmann, de la Banque d'Angleterre, sont arrivés à Bâle. A 6 h. 22, est arrivé M. Georges Harrison, président de la Federal Reserve Bank of New-York, accompagné de M. Stroul, vice-président de la Banque et de son secrétaire. Toutes ces personnalités ont été reçues à la gare de Bâle, par le président de la Banque des règlements internationaux.

Les délibérations devaient s'ouvrir vers 10 h.

Les émeutes d'Amsterdam

Amsterdam, 7 juillet.

(Havas.) — Après une heure du matin, le calme est revenu dans la ville. Dans les quartiers où se sont déroulées les bagarres, les rues sont maintenant complètement désertes. La police à pied, la police à cheval, la police motorisée patrouillent sans arrêt dans toute la région où on s'est battu.

On a eu à déplorer deux morts jeudi soir, deux hier matin, vendredi, deux hier soir, soit en tout six morts et treize blessés, dont un mortellement atteint.

Une compagnie d'infanterie est arrivée d'Amersfort, sous les ordres de 5 officiers, pour parer à toute éventualité.

Le communiste Torgler trouvé mort dans sa prison

Paris, 7 juillet.

On mande de Berlin au *Daily Mail* (édition de Paris) :

Selon un bruit qui court et qui n'a pas été démenti, le chef communiste Torgler qui avait été acquitté, en décembre 1933, dans le procès de l'incendie du Reichstag, mais qui avait été maintenu en prison depuis cette époque, aurait été trouvé mort dans sa cellule, « d'une mort qui semble naturelle ».

Les grandes manœuvres italiennes

Rome, 7 juillet.

Les prochaines grandes manœuvres de l'armée italienne se dérouleront dans la région de la Toscane comprise entre Bologne-Forlì, Monte-Scalari et le col de Serravalle.

Pillards pourchassés

Santiago du Chili, 7 juillet.

(Havas.) — Les autorités annoncent que des pillards communistes de la région de Temuco ont été réduits par la police, qui a fait 500 prisonniers.

Deux aviateurs italiens se tuent

Pordenone, 7 juillet.

Un avion de reconnaissance évoluant au-dessus d'Aviano (Vénétie) s'est écrasé sur le sol d'une hauteur de 200 m. Les deux occupants, un lieutenant et un sergent, ont été tués sur le coup.

Bandits américains

New-York, 7 juillet.

Un nouvel exploit de bandits américains a eu lieu dans le Massachusetts, où cinq bandits, armés de mitrailleuses, ont attaqué, hier, une bijouterie et ont dérobé des écrins pour une valeur de deux cent mille dollars.

La chaleur à Paris et aux Etats-Unis

Paris, 7 juillet.

L'Office météorologique de Paris annonce 29,9 degrés. C'est moins qu'aux Etats-Unis où la vague de chaleur continue depuis quinze jours. La température dépasse chaque jour 33 degrés à l'ombre.

Tout annonce que la période de chaleur va se poursuivre et on ne prévoit pas d'orages.

SUISSE

Beau temps dans toute la Suisse

Zurich, 7 juillet.

Un temps splendide a succédé aux pluies orageuses de la fin de juin.

Au Santsis, on enregistre 9 degrés au-dessus de zéro, à l'ombre. La vue est excellente au Jungfrauoch. Un vent du nord assez fort souffle sur cette région. La température y est également au-dessus de zéro.

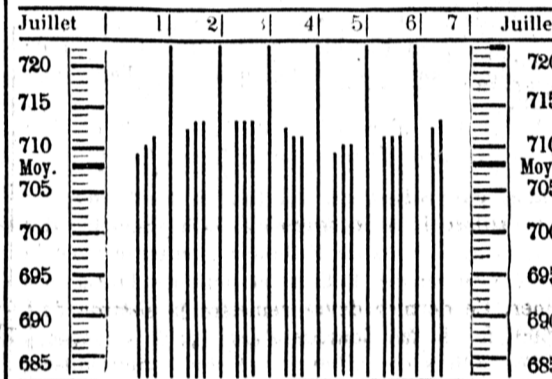
SOMMAIRES DES REVUES

Les fêtes du Rhône à Lausanne sont évoquées de façon remarquable dans la *Patrie Suisse* du 7 juillet. D'autres actualités méritent de retenir l'attention : la fête de lutte de Genève, le concours hippique de Thonon, la course automobile de Rheineck-Walzenhausen, le grand prix de Genève de marche, le match de boxe Al. Brown-Edwards, la coupe de football d'Europe centrale à Zurich, l'accident de chemin de fer Puidoux-Chexbres, l'exposition-échange des artistes genevois, etc. Deux reportages importants forment le fond du numéro : l'un sur l'architecture patricienne à Genève est dû à la plume de L. Perret, l'autre offre un intérêt d'actualité puisqu'il traite de la natation et des secours aux noyés. Tous deux sont remarquablement illustrés.

BULLETIN MÉTÉOROLOGIQUE

7 juillet

BAROMETRE



THERMOMETRE C.

Juillet	1	2	3	4	5	6	7	Juillet
7 h. m.	15	19	16	14	13	12	17	7 h. m.
11 h. m.	19	23	23	19	20	23	24	11 h. m.
7 h. soir	18	22	22	20	21	24		7 h. soir

Temps probable

Zurich, 7 juillet, 11 h. du matin.

Le beau temps va continuer. Plus chaud. Tendence aux orages locaux.

CHANGES A VUE

Le 7 juillet, matin

Paris (100 francs)	20 17	20 37
Londres (1 livre sterling)	15 45	15 53
Allemagne (100 marks or)	117 25	118 25
Italie (100 lires)	26 27	26 47
Autriche (100 schillings)		
Prague (100 couronnes)	12 67	12 87
New-York (1 dollar)	3 02	3 12
Bruxelles (100 belgas . 500 fr. belg.)	71 60	72 —
Madrid (100 pesetas)	41 80	42 30
Amsterdam (100 forins)	208 10	208 60
Budapest (100 pengö)		

A VENDRE

un beau potager à bois, une **couleuse**, une jolie baignoire, avec accessoires, balance, 1 joli four-neau catalles, tables, commodes. 13308
S'adresser : 176, place Notre-Dame.

Petit café de campagne av. 2 poses de terre, 20 ruches d'abeilles, excellente situation, à vendre région Palézieux. Serait cédé av. facilités de paiement pour cause de départ. Ecrire sous chiffres R 8689 L, à *Publicitas*, Lausanne.

Monsieur travailleur et solvable

Lauriers et Fuchsias

en fleurs sur tiges, à vendre. 40907
Avenue Montenach, 10

achèterait

petit domaine de 6 à 10 poses de terre, situation convenable et eau exigées (agences exclues). S'adresser sous chiffres P 13314 F, à *Publicitas*, Fribourg.

DEUILS
En cas de décès, adressez-vous à la
TEINTURERIE FRIBOURGEOISE
Dans un délai de 12 heures, nous pouvons vous fournir une teinture de noir-deuil de tous vêtements confectionnés prêts à être portés.
Les envois postaux reçus le matin sont retournés le même soir.
Magasins : Rue des Epouses et Grand'places, 26, FRIBOURG.
Téléphone 7.93.

CAPITALE
Ce soir et demain soir, à 20 h. 30
Demain dimanche : matinée à 15 heures
ANDRÉ BAUGÉ
dans
Le Barbier de Séville
UN ENCHANTEMENT !
Téléph. 1300

Vente juridique de bétail
(Ilmes enchères)
L'Office des poursuites de la Gryère vendra aux enchères publiques, **lundi 9 juillet 1934, à 2 h. du jour**, au domicile de **M. Léon Dunand, fils de Louis, à Vaulruz : 5 vaches, 1 taureau, 6 génisses.**
La vente aura lieu à tout prix.
35-120

CINEMA ROYAL
Ce soir, à 20 h. 30
Demain : Matinée à 15 h. Soirée à 20 h. 30
Le grand film d'aventures mystérieuses et impressionnantes.
CONDUITS PAR SATAN
Film Paramount
100 % parlant français
TEL. 714

FRIBOURG

Conseil d'Etat
(Séance du 6 juillet)

Le Conseil nomme M. Georges Nicolet, avocat, à Guin, greffier du tribunal de l'arrondissement de la Singine.

— Il autorise les communes de Châtel-St-Denis et Plasselb à vendre des parcelles de terrain; les communes de Belfaux, Courgevans, Montécu et St-Sylvestre, ainsi que la paroisse de Villars-sur-Glâne, à percevoir des impôts.

— Il édicte les prescriptions d'usage concernant les concours de juments poulinières en 1934.

— Il enregistre, avec reconnaissance, au nom de l'Université, un don anonyme de 300 fr. en faveur de cette institution.

La clôture du Technicum

Le Technicum et Ecole des arts et métiers a eu, jeudi, sa séance de clôture. Le rapport annuel, présenté par M. le Dr Brasey, directeur, montra que cet établissement, qui joue un rôle de premier plan dans la formation de notre jeunesse, poursuit ses réjouissants progrès. La rentrée de l'automne 1933 a vu se présenter 66 nouveaux élèves contre 52 l'année précédente.

Après la lecture des notes, la distribution des prix, la proclamation des résultats des examens de diplôme, où aucun des 16 candidats et candidates n'échoua, M. le directeur de l'Instruction publique rappela à son jeune auditoire que les vacances mettent l'élève en face d'un devoir souvent méconnu: l'organisation de ses loisirs. Il souligna aussi le rôle que joue dans la vie pratique l'amour du métier qui mène au succès. Ses paroles eurent un retentissement profond.

Des chœurs exécutés par les jeunes filles de la Section féminine de Jolimont et les chanteurs de l'école rehaussèrent cette fête de famille qui se déroula sans faste, mais dans une atmosphère de joie qui attesta le meilleur esprit.

Nous n'omettrons pas de mentionner que, par la voix de son directeur, le Technicum eut le plaisir de féliciter un de ses plus dévoués serveurs, M. Jean Berchier, professeur et préfet de discipline, pour ses vingt-cinq années d'enseignement.

La rentrée d'automne est fixée au 3 octobre et les examens d'admission se feront la veille.

La distribution du lait à Fribourg

On nous informe que c'est la Société des laitiers détaillants de Fribourg, d'entente avec la Société suisse des laitiers, et non pas la Laiterie centrale, qui a pris la décision de distribuer le lait une fois par jour.

Les laitiers de Fribourg ont voulu, nous dit-on, suivre l'exemple de la plupart des villes de la Suisse d'une certaine importance.

Marche

On nous écrit :

On nous prie de rappeler que c'est demain dimanche que le Club des marcheurs fera disputer sa cinquième épreuve comptant pour le championnat interne. Trente kilomètres à parcourir quatre fois sur un circuit de 7 km. 500 pour la catégorie licenciés et deux fois et demie pour toutes les autres catégories, soit 20 km.

Les départs, les passages et les arrivées seront contrôlés aux Grand'places.

Les premiers passages auront lieu à 7 h. 15 et jusqu'à 9 h. 30.

Office du travail

Dans le courant du mois de juin, 739 ordres sont parvenus à l'Office du travail pour hommes.

Demandes de travail inscrites : 430, dont 210 de célibataires et 220 de mariés; 423 Suisses et 7 étrangers. Il y a lieu d'ajouter à ce chiffre les demandes de 32 ouvriers de passage, qui ne purent être inscrits, faute d'occasions de travail immédiates. Offres d'emplois : 309 se répartissant entre 170 patrons, desquels 157 habitent le canton.

Placements effectués, 241, dont 36 dans l'agriculture.

La situation a été favorable durant le mois de juin. Un certain nombre de manœuvres étaient cependant toujours sans travail. Dans la construction, l'activité fut très intense, et dans certaines professions, la main-d'œuvre a manqué. C'est ainsi que divers ouvriers, notamment des peintres, ont dû être recrutés en dehors du canton.

439 ordres sont parvenus à l'Office du travail pour femmes. Demandes de places : 204, dont 195 Suissesses et 9 étrangères. Offres de places, 235, dont 195 du canton. Placements stables, 102, et 16 de personnes travaillant à l'heure ou à la journée. Total des placements, 118.

En été, quand on n'a pas d'appétit pour les mets chauds, l'Ovomaltine préparée froide est une boisson idéale, à la fois désaltérante et nutritive.

Nous fournissons directement un gobelet mélangeur spécial avec mode d'emploi, pour 1 fr.

Dr A. Wanda S.A., Berne

Ecole secondaire professionnelle

La clôture de l'année scolaire à l'Ecole secondaire professionnelle de Fribourg a eu lieu mardi. Plus de 150 élèves, impatientes de connaître leur rang de mérite, écoutèrent M. le directeur Delabays donner lecture du rapport annuel.

Avant cette lecture, M. Delabays remercia toute l'assemblée, particulièrement M. Piller, directeur de l'Instruction publique, qui assistait à la séance. C'était pour tous un réconfort de sentir son appui tout proche. M. le syndic de Fribourg, président de la Commission scolaire, était là aussi, ainsi que M. Barbey, inspecteur scolaire, M. Lippacher, membre de la Commission scolaire et président de l'Association des anciens élèves, des membres du clergé et beaucoup de parents d'élèves.

M. Delabays releva le développement réjouissant que prend l'institution. Le directeur rendit ensuite hommage au corps professoral. Enfin, M. le directeur remercia l'Association des anciens élèves, qui témoigne à l'école une si chaude sympathie. Cette association a organisé, au cours du 3^{me} trimestre, un concours annuel, doté de beaux prix.

M. Barbey, inspecteur, fit deux constatations bien réjouissantes : les élèves savent travailler et aiment travailler. Ils savent travailler à en juger par la facture impeccable des travaux exposés et par les résultats de l'examen ; ils aiment travailler et la preuve en est donnée par les nombreux travaux, faits spontanément à domicile.

M. Lippacher retraça les péripéties du concours qui se révéla meilleur encore que celui de l'an passé et lut la liste des lauréats. Il formula le désir de voir au sein de l'Association des anciens élèves tous les jeunes gens sortants, de chaque année.

Après la lecture des notes et la distribution des prix, qui donnèrent une excellente idée de l'école, M. Piller, directeur de l'Instruction publique, exprima sa satisfaction et insista surtout sur la nécessité d'apprendre un métier et un « bon » métier. Car, s'il y a bien des gens qui n'ont pas de travail, il y a encore du travail pour lequel on ne trouve pas d'ouvriers qualifiés.

M. le syndic Aeby, dans un discours où tout son cœur parlait, se réjouit de l'essor que l'Ecole a pris ces dernières années. Il remercia M. le directeur Delabays, à qui revient le mérite de ce développement, parla aux élèves de leurs devoirs futurs et dit son souci de devoir loger l'automne prochain de plus nombreux élèves encore. Il fit entendre qu'une solution se préparait.

On visita ensuite l'exposition des travaux de l'année, qui fut unanimement admirée.

Favorisez l'Industrie Nationale
LES NOUVELLES
CHRYSLER - PLYMOUTH
!! SUISSES !!

sont livrables dès maintenant

La magnifique initiative de Chrysler, de faire construire ses voitures par une usine suisse, obtient un succès inespéré auprès de la clientèle de notre pays. Montées avec un soin méticuleux dans les célèbres ateliers de Saurer, à Arbon, les Chrysler-Plymouth suisses contiennent le 48 % d'accessoires et de main-d'œuvre suisses, l'autre moitié étant des pièces d'origine Chrysler; plus de cent ouvriers spécialistes et ingénieurs sont déjà occupés au montage dans les ateliers modèles d'Arbon, qui produisent dès maintenant 5 voitures par jour et seront en mesure sous peu de livrer plus de 250 voitures par mois.

Les Chrysler-Plymouth suisses occupent, en outre, 5 grandes usines nationales qui livrent les accumulateurs, les phares, signofils, klaxon, les fils électriques, les bouillons, les pneus et chambres à air, les radiateurs, etc., etc., tous accessoires de fabrication exclusivement suisse et de toute première qualité.

Le fini irréprochable de ces voitures, munies du célèbre moteur flottant Chrysler 6 cylindres, leurs phares très puissants, avec code lumineux permettant le croisement sans danger, leurs radiateurs à rendement maximum, construits spécialement pour la montagne et supprimant tout chauffage, leurs pneus spéciaux Airwheel à section extra renforcée, leurs freins puissants et sûrs à équilibrage automatique, leur suspension à roues indépendantes par ressorts à boudins, assurant une tenue de route irréprochable, font de la Chrysler-Plymouth suisse la voiture la mieux appropriée à notre pays.

Dix modèles différents à partir de Fr. 5950.— pourront satisfaire tous les goûts et contribueront à diminuer le chômage. La grande vogue de la marque Chrysler assurera donc à notre Industrie Nationale un important apport de travail.

Favorisez donc sans restriction l'industrie nationale en achetant une Chrysler-Plymouth suisse, et vous posséderez une voiture de tout 1^{er} ordre.

Tous renseignements sur demande à l'Agence Générale Blanc et Palche, Grand Garage Wilson, rue du Léman 6, à Genève. — Téléphone 26.118.

Bénédiction de drapeau

On nous écrit :

La Société de tir du Mouret, qui compte parmi ses membres des tireurs de première valeur, se devait, à la veille du Tir fédéral, de posséder un drapeau groupant sous ses plis tous les tireurs de la section.

Mais, les charges financières que comportait une telle réalisation sont nombreuses, d'autant plus que l'époque où nous vivons est remplie de toutes sortes de difficultés, surtout d'ordre économique. Une souscription avait été ouverte parmi tous les amis de la cause de notre plus beau sport national. Celle-ci eut un réel succès. Les résultats obtenus ont dépassé toutes les espérances.

Le comité et toute la section des tireurs se font un devoir d'exprimer aux généreux donateurs leur profonde gratitude.

La cérémonie de la bénédiction du drapeau aura lieu à l'église de Praroman, demain dimanche, 8 juillet. En voici le programme : 13 h., rassemblement au café du Mouret. 13 h. 30, formation du cortège et départ pour l'église de Praroman. 14 h., allocution par M. le curé Galley, de Praroman; bénédiction du drapeau, salut au drapeau, bénédiction du Saint Sacrement. Cortège pour l'auberge du Mouret.

Groupes féminins de Saint-Pierre

La réunion de clôture avec lecture des rapports des sections et du rapport financier aura lieu lundi, 9 juillet, à 8 h. 1/2 précises, à la salle paroissiale. Les membres des différentes sections : mères de famille, section aînée et cadette, ainsi que toutes les personnes de la paroisse qui s'intéressent aux groupes féminins sont chaleureusement invitées à assister à cette séance de clôture.

Etat civil de la ville de Fribourg

Promesses de mariage

25 juin. — Henzi Henri, horloger, de Montmènil (Berne), et Chassot Julie, de Prez-vers-Siviriez, à Fribourg.

Zahno Simon, peintre gypseur, de Guin, et Auderset Jeanne, de Cressier, à Fribourg.

27 juin. — Berset Ignace, employé de brasserie, de Cormérod, à Fribourg, et Pürro Léonie, de Zumholz, à Guin.

28 juin. — Zurkinden Pierre, manœuvre, de Guin, et Herzog Catherine, de Hornussen (Argovie), à Fribourg.

29 juin. — Gremion Paul, mécanicien, de Gruyères, à Fribourg, et Ridoux Jeanne, de Corminboeuf, à Marly-le-Grand.

Schmutz Marcel, peintre, d'Ueberstorf, et Jelk Germaine, de Saint-Sylvestre, à Fribourg.

Naissances

1^{er} juillet. — Sauterel Rosa, fille de Joseph, manœuvre, de Matran, et de Régina, née Lauper, Place du Petit-Saint-Jean, 75.

Schafer Antoine, fils de Gabriel, tapissier, de Saint-Ours, et de Clara, née Plenz, à Bourguillon.

Duriaux Roland, fils de Séverin, magasinier, de Sorens, et d'Elisabetha, née Curty, Grand'rue, 54.

Andrey Régine, fille de Vincent, boucher, et de Dayelle, née Girola, de et à Hauteville.

2 juillet. — Clément Gisèle, fille de Louis, aubergiste, d'Epandes, et de Lucie, née Buclin, à Semsales.

Baccalauréat ès sciences commerciales
au collège Saint-Michel

Ont obtenu un diplôme de premier degré : MM. Algée Duc, Lino Bianchi, François Haymoz, Eugène Roulin, Georges Hartmann, Roland Vuilleumier, Bruno Geser.

Ont obtenu un diplôme de deuxième degré : MM. François Molleyres, François Daguet, Antioce Accame, Francesco Ghioldi, Giannino Bertelli, Jean Gremaud, Edouard Cottet, Fernand Mercier, Hubert Wolhauser, Jean Meuwly, André Rosset.

Avis aux sans-filistes

A l'occasion de la période des changements de domicile, il est rappelé aux sans-filistes que les changements d'adresses doivent être annoncés à l'Office téléphonique qui a délivré la concession. On est prié d'indiquer l'ancienne et la nouvelle adresse, ainsi que le numéro de la concession.

Eglise de la Maigrange

Pour cause de réparations, l'église de la Maigrange sera fermée au public, même le dimanche, jusqu'au milieu d'août.

SERVICES RELIGIEUX

DIMANCHE, 8 JUILLET

Saint-Nicolas : 5 h. 1/2, 6 h., 6 h. 1/2, 7 h., messes basses. — 8 h., messe basse, sans sermon. — 9 h., messe basse; sermon. — 10 h., grand'messe; bénédiction. — 11 h. 1/2, messe basse; sermon. — 3 h., vêpres capitulaires; procession et bénédiction.

Saint-Jean : 5 h., messe basse. — 6 h. 1/2, messe. — 7 h. 1/2, communions. — 8 h., messe des enfants. — 9 h., messe pour les fidèles de langue allemande. — 10 h., grand'messe, sermon. — 8 h. du soir, complies et bénédiction.

Saint-Maurice : 6 h. 1/2, messe et communion. — 7 h. 1/2, communion. — 8 h. 1/2, office avec sermon allemand. — 10 h., messe avec sermon français. — 7 h. 3/4, chapelet, prière du soir, bénédiction du Saint Sacrement, réunion des Enfants de Marie.

Saint-Pierre : 5 h., messe basse. — 6 h., 7 h., messes basses. — 8 h., messe des enfants et instruction. — 9 h., messe avec instruction en allemand. — 10 h., messe chantée et instruction. — 11 h. 15, messe et instruction. — 8 h. 15 du soir, chant des complies et bénédiction du Saint Sacrement.

Collège Saint-Michel : 6 h. 1/2, 7 h., 8 h., messes basses. (La semaine, durant les vacances, messes dès 6 h. 1/2.)

Notre-Dame : 6 h., messe basse. — 7 h., messe basse. — 9 h., grand'messe, sermon allemand. — 10 h. 1/2, service italien. — 8 h. du soir, chapelet en français, chant des complies, bénédiction.

R. Pères Cordeliers : 6 h., 6 h. 1/2, 7 h., 7 h. 1/2, messes basses. — 8 h., messe basse et sermon allemand. — 9 h., messe chantée. — 10 h. 1/2, messe basse et sermon allemand. — 2 h. 1/2, vêpres et bénédiction.

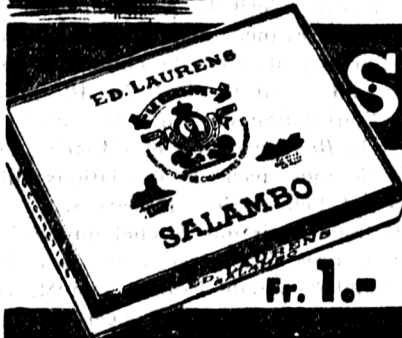
R. Pères Capucins : 5 h. 15, 5 h. 45, 6 h. 25, messes. — 10 h., messe basse avec allocution. — 8 h. du soir, réunion des Frères chantres. — 8 h. 1/2, réunion des Frères tertiaires.

LUNDI, 9 JUILLET

Notre-Dame : 9 h., messe pour le repos de l'âme de Mme Chassot, née Bugnon, membre de la Congrégation des dames.

Dressée pour
un festin...

une table n'est vraiment somptueuse que si le damas précieux s'allie au pur cristal, la porcelaine opaline à l'argenterie massive. Chaque détail doit être impeccable pour que soit atteinte cette harmonie, signe distinctif de goût.... Un même équilibre, un même art doivent également présider au mélange savant de tabacs de choix pour que chacun d'eux contribue à la perfection rarement atteinte d'une



SALAMBO

...c'est une LAURENS!

« Son luxe,
c'est son tabac! »

Fr. 1.-

RADIO

Dimanche, 8 juillet

Radio-Suisse romande

11 h., gramo-concert. 16 h., concert par l'Orchestre Radio-Suisse romande 16 h. 45, intermède par disques. 17 h. 15, reprise du concert. 18 h. 30, gramo-concert. 19 h., causerie religieuse catholique. 19 h. 30, radio-chronique. 20 h., concert avec le concours de Mme Lise Teillac, cantatrice, M. Georges Stockburger, flûtiste, et M. René Poulin, pianiste. 20 h. 35, *Frivolités*, par M. Alfred Penay 20 h. 50, concert par l'Orchestre Radio-Suisse romande. 21 h. 30, dernières nouvelles. 21 h. 35, suite du concert. 22 h., les derniers résultats sportifs.

Radio-Suisse allemande

7 h. 30, concert matinal retransmis de la cathédrale de Berne. 10 h., conférence catholique, par M. le curé Ruoss, de Berne. 10 h. 45, madrigaux du XVI^{ème} siècle. 11 h., ancienne musique de gambe et cembalo. 12 h. 15, concert par l'Orchestre Radio-Suisse allemande. 14 h. (de Lucerne), concert par l'Association des chœurs mixtes de la Suisse. 16 h., concert par l'Orchestre Radio-Suisse allemande. 21 h. 10, chants, duos et orchestre.

Radio-Suisse italienne

11 h. 30, *L'explication de l'Evangile*, par le Dr Don Alberti. 12 h. 30, concert par le Radio-Orchestre. 17 h., soli de piano, par Nella Salati. 18 h. 45, *chansons variées*. 20 h., concert d'orchestre.

Stations étrangères

10 h. 15, concert retransmis du Casino de Vichy. 12 h., causerie religieuse. 15 h., retransmission du concert donné par Wanda Landowska. 16 h., l'heure variée pour les jeunes. 20 h., music-hall. Tour Eiffel, 19 h. 40, reportage du Tour de France. Paris P. T. T., 15 h., grand concert. 19 h. 40, tour de France, commentaires sur la journée de repos à Evian. Strasbourg, 20 h. 30., soirée alsacienne. Bruxelles, 20 h., *Hans, le joueur de flûte*, opérette, de Ganne. Radio-Luxembourg, 21 h. 45, concert varié enregistré. Langenberg, 20 h. 15, soirée d'opéras par le grand orchestre et le chœur de chambre de la station. Leipzig, 17 h., concert par l'Orchestre symphonique de Leipzig. Berlin-Tegel, 20 h., concert d'orchestre. Heilsberg, 20 h., soirée d'opérettes. Londres (Daventry), 21 h. 30, concert par Albert Sandler et son orchestre. Vienne, 20 h. 5, *La douce jeune fille*, opérette en trois actes.

Télédiffusion (réseau de Sottens)

6 h. 15 à 7 h. 30, Hambourg, concert du port. 7 h. 30 à 8 h., Berne, concert retransmis de la cathédrale. 8 h. à 9 h. 55, Paris P. T. T., revue de la presse, concert d'orgue. 22 h. 30 à 1 h., Vienne, musique de jazz.

Lundi, 9 juillet

Radio-Suisse romande

6 h., leçon de gymnastique. 12 h. 30, dernières nouvelles. 12 h. 40, concert par l'Orchestre Radio-Suisse romande. 13 h. 40, musique de jazz. 16 h. (de Bâle), concert, émission commune. 18 h., séance récréative pour les enfants. 18 h. 50, concert par le petit Orchestre Radio-Suisse romande. 19 h. 30, *Gencives saignantes et dents branlantes*, par le Dr René Jaccard. 20 h., le tour de France cycliste : l'étape Evian-Aix-les-Bains. 20 h. 5, musique de chambre. 20 h. 45, cabaret-concert avec le concours de M. René Bersin et de sa troupe. 21 h. 25, concert-fantaisie par le Jazz-Radio-Lausanne. 19 h. 50 (de Zurich), valse que nous aimons tous par l'Orchestre Radio-Suisse allemande. 21 h. 10, musique contemporaine européenne.

Radio-Suisse italienne

16 h., émission commune du studio de Bâle. 21 h. 10, concert par la chorale Concordia. 21 h. 15, musique populaire. 21 h. 45, de la diane à la retraite (disques).

Stations étrangères

Radio-Paris, 10 h. 15, concert retransmis du Casino de Vichy. 16 h. 30, concert par le Quatuor Calvet, avec le concours de M. Robert Casadesus. 20 h., fables et moralités. 20 h. 45, concert retransmis du Casino de Vichy. Tour Eiffel, 19 h. 40, reportage du tour de France. Paris P. T. T., 13 h. 30, concert par l'Orchestre national. 14 h. 45, tour de France : passage au col des Arrairs. 18 h., (environ), arrivée à Aix-les-Bains. 20 h. 30, musique de chambre. Lyon-la-Doua, 12 h. 45, passage à Annemasse. Strasbourg, 22 h., concert d'orchestre. Radio-Luxembourg, 12 h., concert varié. 20 h. 20, musique italienne. Königswusterhausen, 20 h. 15, concert consacré à Wagner. Stuttgart, 21 h. 15, grand concert d'opérettes. Londres (Daventry), 15 h. 45, concert par l'Orchestre municipal de Buxton. Londres régional, 20 h., concert par l'Orchestre de la B. B. C. Vienne, 22 h. 25, concert du soir par l'Orchestre de la station. Prague, 21 h., concert par l'Orchestre philharmonique tchèque.

Télédiffusion (réseau de Sottens)

7 h. 15, Paris P. T. T., tour de France cycliste. 8 h. 57 à 9 h., Neuchâtel, signal de l'heure. 14 h. à 15 h. 30, Lyon-la-Doua, radio-concert. 14 h. 45, tour de France. 22 h. à 23 h., Paris P. T. T., informations, musique de jazz. 23 h. 15 à 1 h., Stuttgart, concert d'opérettes.

Secrétaire de la rédaction : Armand Spicher.

PASSEZ D'AGREABLES ET BELLES SOIREES

dans le grand et beau

Jardin du restaurant

des

Merciers

Café des Alpes
Dimanche, 8 juillet, dès 2 heures
Inauguration de la grande salle du 1^{er} étage
Grand concert
13315 Se recommande : Dubonney.

RESTAURANT DE LA PISCICULTURE
Dimanche, 8 juillet
en cas de beau temps
GRAND CONCERT
par la musique « Union instrumentale »
Joli but de promenade
Se recommande. 13136
Famille Roschy.



Dimanche, 8 juillet

CONCERT
à la
Pinte de Ponthaux

Représentant

est demandé pr la vente à son compte d'un nouvel appareil de première marque. Gros bénéfice. Ecrire sous chiffres S 62120 X, Publicitas, Genève.

A LOUER

pour le 25 juillet ou date à convenir, 2 appartements de 5 pièces, cuisine, dépendances et confort. Prix avantageux. S'adresser : Etude Quantonoud, notaire, rue de Lausanne, 51.

Tir fédéral DIVANS

FAUTEUILS CONFORTABLES

à très bas prix. 132-39
HAIMOZ frères
Pérolles 8 — FRIBOURG

1 Mobilier

complet (à l'état neuf) Fr. 370.— en noyer massif
1 grand beau lit 2 places avec literie soignée, 1 table de nuit, 1 lavabo et glace, 1 commode (ou armoire), 1 table de milieu, tapis moquette, 1 divan moquette, chaises assorties, table de cuisine et tabourets. 8646
Autres mobiliers avec lits jumeaux également bas prix. (On peut visiter le dimanche sur rendez-vous.)
R. Fessler, av. France, 5. Tél. 31.781. Lausanne.

On cherche

à louer, du 13 VII au 7 VIII, une chambre meublée. — Faire offres sous chiffres P 40903 F, à Publicitas, Fribourg.

Domaines A VENDRE

A vendre trois domaines de 17, 30 et 50 poses, terrain de première qualité, et une forêt de 3 poses, près Gruyères.
Pour tous renseignements, s'adresser à M. le notaire Jos. Descloux, à Romont. 13306
Téléphone N° 17.

Foin, Paille

Nous offrons au plus bas prix du jour de la belle paille de blé et du foin bottelé, livraison par camion complet franco à domicile. 13307
S'adresser tout de suite à BÉCHLER-ANDREY, r. des Chanolines, 121. Téléph. 14.21.

A vendre, sur Vignettaz, belle

PARCELLE à bâtir

avec plusieurs jeunes arbres fruitiers en plein rapport. S'adresser sous chiffres P 13303 F, à Publicitas, Fribourg.

A VENDRE en France

région de l'Est, petite ville, commerce important de vin. Matériel et fonds. Affaire très intéressante. S'adresser par écrit sous chiffres P 13309 F, à Publicitas, Fribourg.

AUTOMOBILES

1 Fiat 501, conduite intérieure 4 pl., pneus ballons neufs, ou à choix 1 grand cabriolet décapotable. Talbot 9 CV. Ces 2 voitures sont en parfait état et transformables en camionnettes. — Prix : Fr. 400 — l'une. Essais et photos à disposition.
R. Gay, Tolochenaz, Vaud. 8616

A VENDRE

petite maison avec 5 poses excellent terrain : Fr. 7500.— 15-8
S'adresser à A. Frossard, agence immob., place de la Gare, 38, Fribourg.

A VENDRE REMISE-ATELIER

couverte en tuiles (environ 50 m²). S'adresser sous chiffres P 13304 F, à Publicitas, Fribourg.

GRAND CHOIX



Prix très avantageux.
HAIMOZ FRERES
Pérolles 8 — FRIBOURG

Jeune chauffeur

cherche place dans garage ou famille. S'adresser sous chiffres P 40908 F, à Publicitas, Fribourg.

AVIS

Nous avisons notre honorable clientèle qu'à partir de ce jour notre magasin de tricotage et laines de la rue Zähringen 99, est totalement liquidé et transféré à la HALLE AUX LAINES PEROLLES 19.

Samedi et lundi 7 et 9 juillet



10 % de rabais sur tous les achats et une surprise.

M. Peihard-Ruefli

Bois de Thibaut, Mannens KERMESSE

Dimanche 8 juillet, dès 13 h. 1/2 organisée par la Société de tir de Mannens-Torny
JEUX DIVERS BONNE MUSIQUE TOMBOLA

Le secret du disque
par Paul SAMY

Le juge fit remarquer au banquier Schweler :
— Ce chauffeur occasionnel ne vous a pas été d'une grande utilité puisque, d'après lui, il ne vous a conduit nulle part dimanche, lundi et mardi.
— J'avais, en effet, prêté ma voiture à une personne amie et me suis servi de taxi pour mes courses. Cela ne m'a guère réussi, ajouta le banquier en montrant sa main gauche enveloppée d'un pansement, m'étant fait prendre les doigts dans une portière brusquement fermée.
— Vous n'avez jamais eu à vous plaindre de ce Louis Hasbein ?
— Jamais, depuis deux ans que je l'avais à mon service.
— Savez-vous, demanda le juge, qu'il se trouve tant soit peu compromis dans le meurtre de Gertrude Welche ?
— Oh ! s'exclama le banquier.
— Oui. Et j'ai dû l'interroger à ce sujet samedi après midi, quelques heures avant qu'il vous donnât son congé et qu'il disparût, ce qui aggrave les soupçons qui pèsent sur lui.
— J'ignorais ces faits, fit M. Schweler.
— Vous vous rappellerez peut-être, fit le magistrat en parcourant la déposition du chauffeur, si vous l'avez occupé dans la soirée du 3 octobre.
Le banquier réfléchit un instant.
— Parfaitement, dit-il. C'était un mardi J'ai diné à 8 heures avec quelques amis au café

de Paris et Hasbein a stationné avec ma voiture à l'angle de la rue Louis-le-Grand et de l'avenue de l'Opéra, jusqu'à 11 heures et demie.
— Ce n'est pas ce qu'il a prétendu, fit le magistrat. Il nous a déclaré qu'il avait passé toute cette soirée à vous attendre devant le Nouveau Cercle du boulevard Saint-Germain.
— Il a dû faire erreur, répondit le banquier, après quelques secondes d'hésitation.
Celle contradiction n'échappa point à Natier qui, témoin de l'interrogatoire, notait les réponses du banquier.
— Cependant, dit le juge, Hasbein en appela à votre souvenir et mon intention était d'y avoir recours dans une confrontation si votre chauffeur ne l'avait pas empêchée, par une disparition qui ressemble fort à une fuite. Il est étrange, à ce propos, que, sortant de son interrogatoire et vous donnant peu après son congé, il n'ait pas fait appel à votre témoignage ?
Sur un haussement d'épaules, le juge tourna les feuillets d'un dossier.
— Savez-vous que votre chauffeur, demanda-t-il, avait en sa possession, dans votre voiture, une clef anglaise de fabrication allemande qu'il perdit dans des conditions plus qu'étrangères ?
— J'ignorais ce détail, fit le banquier, qui commençait à se demander où le magistrat voulait en venir.
— Cependant, continua ce dernier, l'outil fut retrouvé et votre chauffeur, en le reconnaissant, expliqua que vous l'aviez acheté à Mannheim, au cours d'un voyage dans cette ville.
— Acheté ? Non, fit le banquier, il a voulu dire payé, c'est possible. Est-ce à Mannheim ? Est-ce ailleurs, au cours d'un de mes voyages, l'été dernier.

— Non, pas l'été dernier, répliqua le juge. Car de juillet au 18 septembre, vous n'avez pas quitté sinon Trouville, du moins le littoral de la Manche.
— C'est peut-être avant, répondit le banquier. Ce détail est tellement infime qu'il me serait difficile de lui donner une date certaine. Mon chauffeur avait le soin de ma voiture et je réglais ses dépenses d'huile, d'essence ou de réparations quand il me présentait sa note. J'avais confiance en lui.
— Confiance mal placée, fit le magistrat, car elle s'en est allée avec votre deuxième voiture. Le garage du Quatre-Septembre nous en a donné le signalement et nous espérons la retrouver si elle ne lui a pas servi pour passer à l'étranger, appuya le magistrat.
Le banquier, les jambes croisées, les deux mains sur son chapeau, fixait le juge comme pour se demander quelles nouvelles questions on allait lui poser.
Mais le magistrat s'en tint là et remercia le banquier, tout en le prévenant qu'il se pourrait qu'il eût encore besoin de lui pour éclaircir le cas de Louis Hasbein contre lequel il avait lancé un mandat d'arrêt.
Ce qui laissa impassibles les traits de M. Schweler qui salua le magistrat et se retira.
Il avait été devancé par l'inspecteur Natier qui, empruntant un taxi sur la place du Palais, se fit conduire avenue de l'Opéra, au café de Paris, où il demanda à parler au gérant en particulier.
— Il est bien évident, lui dit-il, que, dans la comptabilité des repas que vous servez, vous ne notez pas les noms de vos convives, que vous ignorez d'ailleurs. Mais il en est que vous connaissez. En parcourant votre livre, peut-être

vous souviendrez-vous d'eux. Regardez donc les repas que vous avez servis mardi soir, 3 octobre.
Le gérant alla à la caisse et en revint avec le livre de comptes.
— Que désirez-vous savoir ? demanda-t-il à l'inspecteur qui lui avait présenté sa carte.
— Vous connaissez M. Schweler ?
— Le banquier ? Parfaitement, dit le gérant.
— Il a dû dîner chez vous avec quelques amis à la date que je vous indique.
— Je n'ai pas besoin de consulter mon livre, fit le gérant. M. Schweler est bien venu chez nous dans la soirée du 3 octobre, mais pour y souper. Il était près de minuit. Ce n'est pas lui qui a commandé le souper, mais un de ses amis. Ils étaient deux avec lui, M. Moritz, son associé, que je connais, et un autre, un étranger à ce que révélait son accent.
— Ils sont venus en taxi ?
— Mais non. Quand ils eurent soupé, le chasseur est allé avertir le chauffeur de M. Schweler qui stationnait à côté.
— Vous êtes bien sûr de l'heure ? fit Natier.
— Tenez ! voyez vous-même : minuit, table 6, trois couverts. Souper. Menu. Addition.
— Je vous remercie, dit l'inspecteur, en se retirant.
Sorti du Café de Paris, il alla faire les cent pas sur le trottoir.
Sa promenade ne dura pas plus d'un quart d'heure.
Une automobile vint se ranger devant l'entrée du café. Un homme en descendit et se précipita à l'intérieur.
Natier avait reconnu le banquier.

(A suivre.)

SITUATION

Excellente entreprise automobile lausannoise engagerait chauffeur ou éventuellement jeune homme ne sachant pas encore conduire et que l'on mettrait au courant, soit comme associé ou intéressé. Travail facile et intéressant. Capital nécessaire : Fr. 10,000.- à 20,000.- garanti par matériel. — Faire offres sous **Auto-Lausanne, P 8631 L, à Publicitas, Lausanne.**

A vendre

sur route cantonale Lausanne-St.-Maurice

café-restaurant de gare

Immeuble avec tout confort moderne, situation unique, seul dans la localité. Affaire très avantageuse; conviendrait à chef de cuisine. Nécessaire pour traiter : Fr. 75,000.-. Agences s'abstenir. On ne répondra qu'aux lettres signées. — Ecrire sous chiffres **L 8589 L, à Publicitas, Lausanne.**

VACANCES !

Malles - Mallettes - Trousses de voyage - Porte-manteaux pliants, aux prix les plus avantageux. 195-4

W. LUDIN

près la cathédrale, Fribourg

Dépôt des Entreprises Electriques

Grand choix de lampes
Vente et échange de fusibles

Dimanche, 8 juillet

Café de la Glâne CONCERT

Se recommande : Le tenancier.

TIR FÉDÉRAL Soumission

Le Comité des transports et communications met en soumission le transport des marchandises pour livraison de détail entre Fribourg et Givisiez, du 20 juillet au 6 août, à raison de 5 services par jour. 216-24

L'offre devra mentionner un prix forfaitaire par 100 kg. et être remise au plus tard le mardi 10 juillet, à 12 heures.

Le comité des transports et communications.

Vente juridique d'immeubles

Vu l'insuccès des premières enchères, l'Office des poursuites de la Gruyère vendra, lundi 9 juillet 1934, à 2 heures du jour, dans une salle particulière de l'Hôtel de ville, à Gruyères, les immeubles articles 1633, 1021 caaaab, 1021 caaaaab du registre foncier de Gruyères, comprenant habitation, remise, cave et jardin de 3a 45 ca, et appartenant à M. Louis Doutaz, ff. Joseph.

La vente aura lieu à tout prix. 35-117

Villarimboud

Dimanche, 8 juillet

JEU DE L'OIE

INVITATION CORDIALE

Le tenancier.

Location d'auberge

La commune de Vauderens met en soumission la location de son auberge désignée « Auberge du Chamois » pour le terme de six ans, dès le 1er janvier 1935.

Par sa situation, à proximité d'une gare et à la bifurcation de plusieurs routes, cet établissement offre à tout preneur sérieux un avenir assuré.

Prendre connaissance des conditions et déposer les soumissions auprès de M. Gachet, syndic, jusqu'au 23 juillet 1934, à 17 heures, à Vauderens. 13312

Reps Osaco ?

Le reps OSACO est un nouveau produit suisse
Le reps OSACO est une étoffe lavable et très solide, résistant à la lumière et à la cuisson.
Le reps OSACO s'obtient en une richesse incomparable de dessins et de couleurs
Le reps OSACO ne coûte pas cher si l'on considère sa bonne qualité et sa largeur de 97 cm.
Le reps OSACO ne coûte au mètre que **Fr. 2.30**
Faites un essai, s. v. pl.

Garantie pour reps OSACO : Pour n'importe quel défaut de matériel ou de couleurs dans les produits OSACO, la marchandise est échangée ou son prix d'achat remboursé ainsi que les frais de confection qui en sont résultés.

Aux Magasins Pérolles, 10

BRUNSCHWIG & Cie

Dimanche, 8 juillet

GRAND CONCERT

à l'auberge de PONT-LA-VILLE

Invitation cordiale. Le tenancier.

LOCATION

d'AUBERGE

Pour cause de résiliation de bail du cafetier, la paroisse de Tornoy-le-Grand met en location par voie de soumission son établissement public « Hôtel de l'Olivier » avec ses dépendances. Entrée en jouissance le 1er janvier 1935.

Prendre connaissance des conditions chez Monsieur Emile Robatel, président, à qui les soumissions seront remises sous pli fermé pour mardi, 17 juillet, à 19 heures.

13235 Le Conseil paroissial.

Les spécialités du Buffet

du 7 au 13 Juillet 1934

Samedi	Nouilles fraîches à la langue. Sauce Madère	2.50
Dimanche	La poule au Pot du Buffet	3.-
Lundi	Emincé de veau Smitaine. Riz au beurre	3.-
Mardi	La côte de porc Charcutière	3.-
Mercredi	Raviolis Niçoise	2.50
Judi	Le Piccata « Maréchal »	3.-
Vendredi	Le brochet du pays au vin blanc	3.-

Au 1er étage : Salles pour sociétés

Fribourg Chs. Mayer

Auberge de Posieux

Les dimanches 8 et 15 juillet 1934

CONCOURS DE BOULEURS

1er prix : un mouton

MATCH AUX PAINS DE SUCRE

Se recommande : 13205 La Société de chant d'Ecwillens.

Dimanche, 8 juillet

HOTEL DE LA GARE COTTENS

JEU DU TONNEAU

organisé par la Société de cavalerie Concert par l'orchestre « Musette »
Se recommande. Le tenancier.

3,5 cts

c'est le prix d'un verre de 2 dl. de sirop préparé chez soi avec nos extraits pour sirops.

En vente partout. Mode d'emploi sur le flacon. Préparation simple.

Dr A. WANDER
S.A. BERNE

Dimanche 8 juillet

AU BUFFET DE LA GARE GROULEY CONCERT

INVITATION CORDIALE 13305 Le tenancier.

Bois équarris

de toutes dimensions, ainsi que lattes, carrelets, etc., vous seront livrés rapidement par les

Etablissements WINCKLER
FRIBOURG

(Tél. 15.70)

AUTOS - OCCASIONS

très peu roulé
CITROEN CG6 13 CV C. Int. 4 pl. malle arr. housse int. p. neuve
FIAT ARDITA 10 CV C. Int. 4 pl. 6 roues coiffe chromée p. bagage
HILLMANN 6 CV C. Int. 4 port. ciel ouvert int. cuir mod 1934 neuve
OPEL 1.3 7 CV 1934 suspension Synchronisé voiture de démonstr. 55-9

Garage STUCKY Frères

Avenue du Midi

Dimanche, 8 juillet

HOTEL DE LA CROIX-BLANCHE à MARLY

dès 3 heures

Concert et Variétés

Pianiste, harmonium, jongleur, équilibriste, gladiateur. 214-16
Orchestre CAPTAN-BAND Rubans

QUELLE JOIE POUR LES ENFANTS !

quand vous leur servez de l'ice cream !

La teneur en chaux a une grande importance pour les enfants, car la nourriture des hommes est, en moyenne, fort pauvre en sels de chaux.



... la nourriture idéale en été, en portions de 20 et 40 ct., et en portions pour familles, à Fr. 1.80 et 4.50.

En vente seulement chez :

H. Rothenbühler, laiterie, Pérolles.
Hänni, laiterie, Arcades de la Gare.
F. Zbinden, laiterie, av. des Alpes, 4.

ALMANACH DES VACANCES POUR LES JEUNES

Prix : 40 cent.

AUX LIBRAIRIES ST-PAUL, FRIBOURG
Place Saint-Nicolas — Boulevard de Pérolles

Rideaux-Décoration Nouveaux modèles

chez W. Bopp, tapissier-décorateur, Fribourg, rue du Tir, 8. Tél. 1648.

Vente juridique de bétail et chédail

Mardi 10 juillet 1934, dès 13 h. 1/2, devant le domicile d'Antonin Chenaux, agriculteur, à Chésopelloz, l'office vendra au plus offrant et au comptant 2 chevaux, 4 vaches, 2 génisses, 1 taurillon, 2 veaux, 3 chars à pont, 1 char de marché, 1 faucheuse, 1 char à purin, 1 charrette, 1 butoir, 3 herbes, 1 moteur transportable 3 HP., 2 harnais, 2 colliers de vache, divers outils, etc., etc. 13255

Office des faillites de la Sarine.

MESDAMES,

Profitez de nos prix !

Chapeaux en toutes teintes et grandeurs. Chapeaux toile et paille pour la plage et la montagne

MESSIEURS,

Pour vos vacances et vos courses :

Chapeaux sport imperméables
Chemises Polo et Sport Weekend
toujours aux meilleurs prix.

Chapellerie J. FELDER, succ. de

Chapaley - Brügger
RUE DE LAUSANNE, 20

Université commerciale

SAINT-GALL

Le programme pour le semestre d'hiver qui commencera le 17 octobre, sera envoyé gratuitement à toute personne qui en fera la demande au secrétariat.

A louer en Gruyère café avec commerce

et un peu de terre. Entrée à convenir. S'adresser à MM. REICHLIN & Cie, Bulle.

Si vous voulez réduire vos dettes, vos charges hypothécaires.
Si vous voulez acheter ou faire bâtir une propriété.



Adressez-vous à la

COBAC

Coopérative de Bâtisse et de conversion d'hypothèques.

Intérêts de 1/2 à 1 %.

Versé jusqu'à ce jour 16 millions.

Prospectus gratuits. Conditions de prêts contre 60 ct. en timbres-poste.

« COBAC » Agence générale pour le Canton de Fribourg : H. Schwab, Meyriez/Morat. Tél. 2.55.

AUTOS OCCASIONS

CHRYSLER-SIX Torpedo, 5 places	800.-
FIAT 503, torpedo, 5 pl.	600.-
FIAT 509, torp. sport, 2 pl.	900.-
PEUGEOT 181 B, torp., 4 pl.	500.-
WHIPPET 4 cyl. cond. int. 4 pl.	1000.-
WHIPPET 4 cyl. cond. int. 4 pl. et porte commerciale	1600.-
FIAT camionnette 8 CV, pour charge 800 kg.	1000.-

GARAGE STUCKY FRERES
Avenue du Midi 55-8

Imprimerie St-Paul, Fribourg

CARTES DE LUXE



Plus de lumière Pour moins d'argent
grâce à l'anneau prismatique **AMPLILUX !**

Courbes comparatives authentiques établies par le Laboratoire Central d'Electricité de Paris donnent les résultats suivants :

Appareil d'éclairage	Eclairage	
	sans Amplilux	avec Amplilux

lampe nue	96 bougies	265 bougies
dans un réflecteur	450 »	675 »
dans un diffuseur	295 »	500 »

Parmi des milliers de références : **Houbigant, Paris** : ...

... Nous vous informons que les anneaux prismatiques que nous avons placés sur les appareils dans nos vitrines nous ont permis d'obtenir le même éclairage en utilisant des lampes de 25 watts en lieu et place des lampes de 50 watts.

Concessionnaires exclusifs par canton ou district sont demandés
Correspondance à adresser à la **S. A. de vente des anneaux prismatiques AMPLILUX**, Gd. Chêne, 4, Lausanne. 8580

POUR VOTRE NOUVEL APPARTEMENT...

Vous trouverez dans nos magasins tout ce qui pourra compléter élégance et confort.

Nos rideaux, tapis, tentures, stores, nos petits meubles modernes ou de style classique sont dès maintenant à votre disposition... à prix tout à fait modérés.

R. BRUGGER
RUE PONT ZÄHRINGEN, 109

Ouverture du nouveau

à la foire



10, rue de la Gare, 10

W. GASSER, ferre

ARTICLES DE MENAGE
POTAGERS A GAZ BATTER
SERVICES DE TABLE, COUTELLE
OUTILLAGE, VISSERIE
TRINGLES DE STORES MODERN

Bat. Fus. 16

30^{me} anniversaire de la mobilisation 1914-1918

Rassemblement de tous les anciens du bat. officiers, sous-officiers et soldats
le dimanche 2 septembre 1934
à l'Obélisque de Morat, à 11 heures

Inscrivez-vous dès maintenant pour :

A louer

appartement de 5 à 7 pièces, vue superbe, situation idéale. Occasion de travaux de bureaux comme accessoires. Convientrait aussi pour dentistes, médecins. Appartement de trois pièces avec magasin pour tailleur, tailleuse : Fr. 200.— par mois tout compris. Entrée tout de suite ou à volonté, sur parcours cortèges Tir fédéral.
S'adresser sous chiffres P 13283 F, à Publicitas, Fribourg.

Terrain à bâtir

à vendre, envir. 1/4 pose, à proximité de la station de Schmittlen. 13299
Pour visiter, s'adresser à **Stoll U., entrepreneur, Ueberstorf.**

A LOUER

pour le 1er octobre, appartement mansardé, comprenant cuisine, 3 chambres, chambre de bains, cave, part au galeas et à la buanderie, eau, gaz et électricité. Bien exposé au soleil. Part du jardin selon désir. S'adresser : avenue du Moléson, 17, Gambach, Fribourg. 40892

Occasion

A vendre, tables, chaises et lits. 13296
S'adresser : **Poste de Bourguillon.**

La bouteille à conserves Bulach



La plus simple La meilleur marché

Nouveaux prix réduits

E. WASSMER, S. A.
Fribourg

A LOUER

appart. de 4 chambres, chambre de bonne, confort, dans villa très ensoleillée, à proximité du centre, quartier tranquille
Offres écrites sous chiffres P 12982 F, à Publicitas, Fribourg.

A VENDRE

1 lit d'enfant fer laqué blanc, avec matelas, une poussette pliante, 1 mannequin taille 44, le tout en très bon état. 13279
Pérolles 55,
1^{er} étage à droite.

SVELTES

Vente-réclame avec rabais jusqu'à 20 % de ceintures enveloppantes et de soutiens-gorge. Que la 1^{re} qualité Envoi à choix. R. Michel, spécialiste, Mercerie, 3, Lausanne.



QUI, PAR CETTE CHALEUR,

A ENVIE DE MANGER !

D'une façon générale, on travaille moins dans les pays tropicaux que dans les pays tempérés. Et pourtant, nous Européens centraux, nous aimons bien ne pas diminuer d'ardeur au travail pendant les fortes chaleurs. Nous puisons nos forces uniquement dans la nourriture. L'alimentation liquide ne lisse pas, même en été Il n'y a rien de meilleur que

OVOMALTINE FROIDE

qui se prépare de la manière suivante :

On remplit de lait froid aux 3/4 le gobelet mélangeur que vous pouvez obtenir auprès de la Maison Dr A Wander S. A. à Berne pour un franc, on ajoute 2-3 cuillerées à thé d'Ovomaltine et un peu de sucre. On met le couvercle, on agite vigoureusement pendant quelques instants et on boit directement du gobelet.

Tous ceux à qui nous avons indiqué cette recette sont étonnés et enchantés des avantages de cette délicate boisson d'été.

L'Ovomaltine est en vente partout en boîtes à 2 frs et 3 frs 60.

Seule l'Ovomaltine produit les effets de l'Ovomaltine

Dr. A. WANDER S. A., BERNE

A remettre

pour cause de départ pour date à convenir : RUE DU SIMPLON, 5
1 appartement de 3 chambres. Confort moderne. Service eau chaude. Ascenseur.
S'adr. L. BAUDERE
Tél. 888. 13256

ON DEMANDE BON

placier

(éventuellement chômeur) pour articles intéressants de bonne vente avec forte commission. 13298
Ecrire « Novitas », 6, rue Faucille, Genève.

A vendre

ou à louer petite maison de campagne avec jardin et un peu de terre.
S'adresser à M. Alexis Progin, Misery (Ct. Fribourg). 13253

BILLET

LE CRUCIFIX
et l'âme consacrée à Dieu
Prix : Fr. 2.75

En vente aux **LIBRAIRIES SAINT-PAUL**

Vente juridique d'immeubles locatifs

servant aussi à l'exploitation d'une pisciculture

PREMIERE ENCHERE

Mardi 7 août 1934, à 10 heures, à l'hôtel de la Croix-Blanche, à Marly-le-Grand, l'office vendra les immeubles art. 245 ab, 70, 72 bb, 72 bd, 245 bb, 245 bab, 72 bc, 71, 72 aabb, 72 ba, 245 baaa, 245 baab, 245 aaab, 72 aaab, 299 a, 245 aaa, 252 a et 252 b du cadastre de Marly-le-Grand, comprenant 3 bâtiments n°s 97 et 120 de 14 logements, caves, ateliers, remise, laboratoires, entrepôts, garages, bassins, jardin, prés et bois de 93451 mètres dépendant de la faillite de la Société immobilière La Foule S. A., à Marly-le-Grand. Taxe cadastrale Fr. 128.306.— Estimation de l'office : Fr. 90.000.—
Office des faillites de la Sarine. 13263

A louer

pour le 25 juillet
Av. de Pérolles, 23
1 appartement de 5 chamb.
1 appartement de 4 chamb. Confort moderne — Chauffage général. Ascenseur.
S'adr. L. BAUDERE
Tél. 888. 13258

Beaux géraniums fleuris

de Fr. 0.40 à Fr. 0.80 pièce.
Gros bégonias.

M. F. DEMIERRE

ex-chef de la police de sûreté, à Fribourg, rue Grimoux, 32

se charge de missions spéciales, recherches et renseignements. 242-3
Rendez-vous sur demande. Discrétion absolue

Vente d'une boulangerie

L'hoirie Arnold Stucky exposera en vente par voie de mises publiques, **lundi 16 juillet, de 14 à 15 h., la BOULANGERIE** qu'elle possède à **PLASSELB**, comprenant maison avec agencement complet de boulangerie, jardin et pré de 4107 m². Taxe cadastrale : Fr. 23.465.—

La mise aura lieu à l'auberge de Plasselb. S'adresser au **Notariat F. Spycher**, à Fribourg. 13302

Nous demandons un jeune homme

sortant des écoles, pour notre service d'ascenseur. 13297

Se présenter le matin, entre 10 heures et midi, aux :

GRANDS MAGASINS KNOPF

Vente juridique d'immeubles

Mardi 7 août 1934, à 15 h. 1/2, à l'auberge de Noréaz, l'office vendra les immeubles art. 455 et 597 de Noréaz, comprenant habitation N° 110, cave, grange, écurie, jardin, prés et champs de 19.802 mètres, dépendant de la faillite d'Isidore Durret, à Noréaz. Taxe cadastrale Fr. 12.007.— Ces immeubles seront adjugés en 2 lots, éventuellement en bloc, au plus offrant et dernier enchérisseur. 13262

Office des faillites de la Sarine.

WILLY BOPP

tapissier-décorateur,

Rue du Tir, 8 Fribourg

se recommande pour des

décorations de fête

Grand choix en drapeaux, oriflammes, écussons, trophées. 2-12

Vente juridique d'immeubles

Première enchère

Mardi 7 août 1934, à 14 heures, à l'auberge d'Onnens, l'office vendra les immeubles art. 273, 274, 275, 276, 124 b, 131 b, 137, 140, 414 et 135 b d'Onnens, 129 de Corjolens, comprenant habitation n° 74, cave, grange, écurie, remise, place, jardin, prés, champs et bois de 96926 mètres, dépendant de la faillite d'Amédée Favre, act. à Marly-le-Grand. — Taxe cadastrale totale : Fr. 40.700.— Estimation de l'office Fr. 39.200.— Ces immeubles seront adjugés en 4 lots, éventuellement en bloc. 13261

Office des faillites de la Sarine.

SITUATION

xcellente entreprise automobile lausannoise engagerait *chauffeur* ou éventuellement *jeune homme* ne sachant pas encore conduire et que l'on mettrait à l'école, soit comme associé ou intéressé. Travail facile et intéressant. Capital nécessaire : Fr. 10,000.— 20,000.— garanti par matériel. — Faire offres sous **Auto-Lausanne, P 8631 L, à Publicitas, Lausanne.**

A vendre

sur route cantonale Lausanne-St.-Maurice
café-restaurant de gare

Immeuble avec tout confort moderne, situation unique, seul dans la localité. Affaire très avantageuse; conviendrait à chef de cuisine. Nécessaire pour traiter : Fr. 75,000.—. Agences s'abstenir. On ne répondra qu'aux lettres signées. — Ecrire sous chiffres **L 8589 L, à Publicitas, Lausanne.**

LYSOFORM

Puissant antiseptique, microbicide, désinfectant, désodorisant; non toxique, non caustique; sans danger, odeur agréable. Adopté par les hôpitaux, maternités, cliniques, etc.; il a aussi sa place dans la pharmacie de famille et le cabinet de toilette.

Eviter les contrefaçons dangereuses en exigeant l'emballage original et la marque déposée.
Flacon 100 gr. 1 fr., 250 gr. 2 fr., 500 gr. 3 fr. 50, 1 kg. 5 fr. Savon toilette, 1 fr.

Toutes pharmacies
Société Suisse d'Antiseptie-Lysoform, Lausanne



Hôtel Fleur de Lys, Estavayer-le-Lac

Demandez nos menus du dimanche et nos spécialités. Cuisine renommée. 144-2

Connaissez-vous Reps

Le reps OSACO est un nou
Le reps OSACO est une éto
Le reps OSACO lumière et
Le reps OSACO s'obtient en
Le reps OSACO et de coule
Le reps OSACO ne coûte p
Le reps OSACO qualité et s
Le reps OSACO ne coûte au
Le reps OSACO Faites un

Garantie pour reps OSACO : Pour ou de couleurs dans les produits OSA son prix d'achat remboursé ainsi que les

Aux Magasins **Pér**

Location d'auberge

La commune de COTTENS expose en location par voie de mises publiques, pour le terme de six ans, son auberge communale sous l'enseigne (Hôtel de la Gare), avec ses dépendances et une pose et demie de terrain. Cet établissement, bien situé à proximité de la gare, au bord de la route cantonale, offre de réels avantages, à tout preneur sérieux.

Pour tous renseignements et conditions s'adr. à M. Margueron Pierre, syndic. 12757

La mise aura lieu le lundi 9 juillet, à 14 h., dans une salle particulière dudit établissement. Entrée en jouissance le 1^{er} janvier 1935.

Le Conseil communal.

COMME A MUNICH GROSSES BIERFEST

Où donc ??

A LA NOUVELLE TAVERNE
DE LA GRANDE BRASSERIE

TERMINUS

Entrée par le jardin

Samedi 7 juillet

TOUT FRIBOURG S'Y DONNERA
RENDEZ-VOUS POUR L'INAUGURER

Décoration de fête

Grand Orchestre

Spécialités de Brasserie

Joie — Gaîté

Entrain



Que se passa-t-il à l'époque de la guerre?

Les bruits les plus contradictoires circulent.

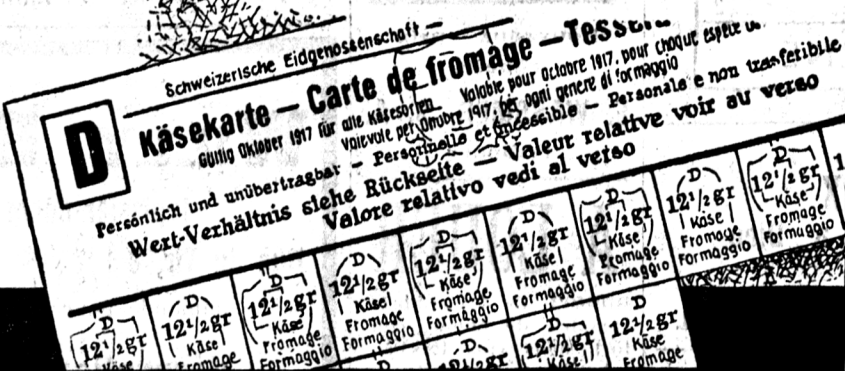
Rétablissons les faits:

Pendant et après le conflit mondial, les prix de vente du fromage ont été maintenus aussi bas que possible pour que le peuple suisse, le tout premier, pût se procurer cet aliment supérieur et avantageux; aussi, au temps des cartes, en consommait-on presque le double.

Vous connaissez la mévente actuelle, nous ne perdrons pas de temps non plus à vous dépeindre la détresse des campagnes. Mais nous nous adressons à tous ceux qui ont le cœur à la bonne place: Faites de nouveau honneur au bon fromage suisse!

Chaque semaine, un mets au fromage! Voilà le devoir patriotique de chacun!

Commission suisse du lait



Une langue étrangère

en 30 leçons par correspondance ou en 2 mois ici, à Baden. En cas d'insuccès, restitution argent. Diplôme commerce, langues. Préparation maturité. 608
Ecole Tamé, Baden 9.

A LOUER pour la Saint-Martin ou plus tôt un beau 76-122

Logement

ensoleillé et agréable, de 4 chambres, à 3 min. de la gare de Guin.
E. Bongni, Guin.



SACS pour gelée à Fr. 2.—
E. WASSMER, S. A.

CELLOPHANE

pour stériliser
les fruits, légumes, viandes, etc.

Méthode simple et bon marché pour stériliser

Prix : Fr. 1.—

CELLOPHANE pour VERRES à CONFITURE

Double paquet : 80 centimes

Aux Librairies St-Paul, Fribourg

A remettre COMMERCE

Articles souvenirs et religieux à Genève, place de la Gare, face église. Aff. intér. Prix à discuter. — Régie Pisteur, 6, Rue de Hesse, Genève. 357

Dimanche, 8 juillet

LA TOUR DU GIBLOUX

Concert donné par la

FANFARE DE GUMEFENS

Buvette Roue de la Fortune

INVITATION CORDIALE 2513

A VENDRE
ou à louer
à Tavel

Villa, complètement restaurée, 7 chambres, installation moderne, ensoleillée. Beau jardin. S'adresser à F. Spycher, notaire, à Fribourg.

A vendre
1 jolie voiture
neuve, façon Bræck chez Flury, maréchal, rue des Forgerons.

A LOUER

APPARTEMENTS

avenue de Pérolles, rue de Lausanne et Gambach. 12380

Pour tous renseignements, s'adresser à M. Guillaume Weck, rue de Romont, 18, Fribourg. III^e étage.

AVIS

aux Architectes, Maîtres-couvreurs et Entrepreneurs du Canton de Fribourg

Messieurs,

Veuillez prendre note que nous avons pris la décision de vous livrer, dorénavant, nos produits directement.

Nous sommes à même de vous livrer franco station ou franco chantier.

En cas de besoin, demandez prix et catalogues.

Tuilerie Passavant-Iselin & Cie, S. A., Bâle/Allschwil
Tuilerie mécanique Laufon, Laufon.

PINTE DE L'UNION

FARVAGNY

DIMANCHE, 8 JUILLET

CONCERT

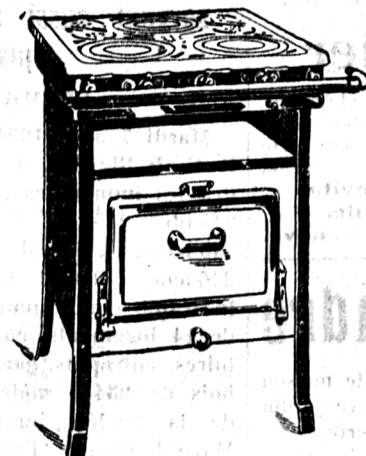
donné par un groupe de la « Landwehr » 13286
Invitation cordiale.

Vélos **CONDOR** Motos

Jean Roggo, mécanicien, Fribourg
Pérolles 55. Téléph. 15.41

Réparations — Fournitures

pour
Toutes Marques



BAISSE DE PRIX

Cuisinières à gaz „SARINA“

pourvues du brûleur le plus économique. Appareil à 3 trous, 1 four, 1 chauffe-plats ouvert, en tôle lustrée, rampe et robinetterie finement nickelées Fr. 95.—

Le même appareil émaillé blanc ou granité, rampe, robinetterie et tous les ferrements finement nickelés Fr. 120.—

Nous avons également un stock d'appareils à gaz et de fourneaux à bois et à charbon neufs, que nous vendons à des prix très bas.

Une visite à notre usine ne vous engage à rien, mais vous convaincra de la fabrication irréprochable de nos appareils.

Etablissements « SARINA », S. A.

Rue des Arsenaux, Fribourg.

CONNAISSEZ-VOUS ?

TOUS LES AVANTAGES DU GAZ DE VILLE

LIVRE EN BOUTEILLES D'ACIER
AISEMENT TRANSPORTABLES.

D'UNE EXTREME SIMPLICITÉ.

D'UN FONCTIONNEMENT AUTOMATIQUE

D'UNE PRESSION CONSTANTE.

D'UNE SECURITE GARANTIE
NON TOXIQUE.



ECLAIRAGE
CHAUFFAGE
CUISINE

LE BUTANE FRANÇAIS PRIMAGAZ LILOR

Démonstrations gratuites :

E. Wassmer S. A., Fribourg
représentation générale.

ON DEMANDE
un jeune

chauffeur-valet de chambre

catholique. — Inutile sans
bonnes références.
Offres, s'adresser à
Publicitas, Fribourg, sous
chiffres P 13228 F.

Tir fédéral

Chauffeur 16 ans
de pratique, demande emploi
dans garage de la place.
S'adresser à A. Rossier,
route de la Glâne, 185,
Fribourg.

Charretier de confiance

cherche place. Event.
comme aide domestique.
Entrée à convenir. 40897
S'adr. à Käser Joseph,
Wylter, Heitenried.

A louer

pour le 25 juillet
RUE DU SIMPLON, 5
1 appartement de
5 chamb. Confort
moderne. Service eau
chaude. Ascenseur.
S'adr. L. BAUDERE
Tél. 888. 13257

VIN ROUGE TESSINOIS

de mon pressoir (de raisin
américain) à 60 cl. le
litre — départ Locarno —
à partir de 50 litres.
F. Weidenmann, Locarno.

Bat. Fus. 16

20^{me} anniversaire de la mobilisation 1914-1918

Rassemblement de tous les anciens du bat.
officiers, sous-officiers et soldats
le dimanche 2 septembre 1934
à l'Obélisque de Morat, à 11 heures

Inscrivez-vous dès maintenant
pour :

- E. M. Capit. Weissenbach. Rue de Lausanne.
- I. Cp. Major Ottoz. Direction militaire.
- II. Cp. Colonel Martin. archiviste. Genève.
- III. Cp. Major Renèvey, préfet de Fribourg.
- IV. Cp. Capit. Delabays. Bulle.

Tenue civile. Dîner par Compagnie
à partir de midt.

Si vous voulez une bonne installation de CHAUFFAGE CENTRAL aux meilleures conditions adressez-vous à la maison

Albin BAERISWYL & Cie
Pérolles, 69 Tél. 15.65

Chauffages centraux de tous systèmes. — Installations sani-
taires — Brûleurs à mazout — Laiteries et fromageries à vapeur —
Chauffage d'églises — Transformations — Réparations
Bureau technique. Projet et devis sans frais ni engagement.

A louer

pour le 25 juillet
Av. de Pérolles, 23
1 appartement de
5 chamb.
1 appartement de
4 chamb. Confort
moderne. — Chauffage
général. Ascenseur.
S'adr. L. BAUDERE
Tél. 888. 13258

Beaux géraniums fleuris

de Fr. 0.40 à Fr. 0.80
pièce.

Gros bégonias.
Gros et détail

F. Addor horticulteur,
Payerne. Téléphone 43.

A céder
comme collection

Armes blanches de chevaliers

des XV^{me} et XVII^{me} siècles.

S'adresser sous chiffres
O F 2472 B, à Orell-
Füssli-Annonces, Berne.

A LOUER

appartements très en-
soleillés, de 4, 5, 6 ou
7 chambres, chambre
de bonne dépendances,
remis à neuf, avec tout
confort, balcons, belle vue
et jardin, garages.

S'adresser No 5, route
de Villars, 1^{er} étage.

NOTRE

Grande Liquidation partielle

continue

Un gros lot de Robes

en lainage, jersey laine, jersey soie,
soie artificielle unie ou imprimée

soldées 30.- 20.- 15.- 10.-

Costumes tailleur soldés 35.-

Manteaux pour dames et jeunes filles

soldés 39.- 29.- 14.-

Tissus et soieries

Crêpe de Chine, pour robes, belles teintes - .95

Toile de soie, petit damier, p. robes 1.35

Crêpe marocain, soie artificielle 1.65

Shantung ou Honan, couleurs unies 1.90

Cretonne pour robes, le m. soldé -.65

Frotté fantaisie, à fleurs le m. soldé 1.45

Crêpe de Chine, pure soie, beaux dessins 2.-

Tous nos chapeaux soldés

Série I. Série II. Série III. Série IV. Série V. Série 9.-

Chaussettes FANTAISIE pour messieurs -.95 -.75 -.45

Socquettes fil blanc soldées -.75 blanc ou coul. pour enfants -.55
ou teintes pastel

Un énorme lot de Bas

Bas de fil pour dames soldés -.65 -.95 1.90

Bas tricotés 1/2 p. dames -.85 Mi-bas p. dames sole mate 1.25

Un lot pullovers tricot Rachel belles teintes soldés 2.45

Jolis pullovers pour dames tricot nouveau soldés 1.45

Un lot pullovers pour dames, avec petites manches bouffantes -.95

Encore des occasions à tous les rayons

AUX TROIS TOURS



Bas de Liquidation

mais dès ce jour sur tout notre stock régulier : sandalettes, brides, découpés pour dames. Richelieux et bottines pour messieurs. Sandales, tous articles été, toile, etc.

nous accordons un rabais spécial de

10%

Dossenbach - Chaussures - Dossenbach

Profitez de faire vos achats avant le Tir, pendant que vous en avez le temps

Georges Schaeffer

FRIBOURG : Criblet, 13-15 BULLE : Grand'rué, 232

Chauffages centraux
Installations sanitaires

Laiteries et fromageries à vapeur
Brûleurs automatiques à mazout

Bureau technique : Projets et devis sur demande
Maison de confiance établie sur la place depuis plus de 22 ans et ayant exécuté dans le canton les installations de chauffages centraux les plus importantes. Plus de 32 ans de pratique et d'expérience dans la branche.

ON DEMANDE APPRENTI (E)

connaissant les deux langues, la sténo et la dactylographie. - Offres sous chiffres P 13219 F, à Publicitas, Fribourg.

A louer

BEAUX LOCAUX en 3 pièces, avec eau, chauff. au mazout, rez-de-chaussée, r. Fries, 1. S'adr. 2^{me} étage. 12883 Prix : Fr. 1200.-

A vendre

maison de rapport avec jardin, située à la Neuveville. Conditions avantageuses. S'adresser sous chiffres P 13004 F, à Publicitas, Fribourg.

BANDAGES HERNIAIRES

élastiques, dernière nouveauté et à ressorts, à très bas prix, chez E. GEMOND, sellerie, Payerne

Epicerie

On demande à louer épicerie ou pension. S'adresser sous chiffres P 40890 F, à Publicitas, Fribourg.

LA VIE D'ERNEST PSICHARI

par HENRI MASSIS
Prix : Fr. 1.50

AUX LIBRAIRIES ST-PAUL, FRIBOURG

A VENDRE

à prix très modique, un potager à gaz Sarina, 3 trous, usagé, mais en bon état. 13291 S'adresser à M. E. Philpona, secrétaire agricole, Pérolles, 23.

LOCATION

REPARATIONS de

MACHINES A ECRIRE

PAPETERIE

J. LABASTROU

54, rue de Lausanne Fribourg 97-5

Location d'auberge

La commune de Noréaz met en soumission la location de son auberge communale, avec terres et dépendances, pour le terme de 6 ans. Entrée en jouissance le 1^{er} janvier 1935.

Prendre connaissance des conditions et déposer les soumissions auprès de M. le Syndic, jusqu'au 12 juillet 1934, à 6 heures du soir. 13103

Par ordre : Le Secrétaire.

Grands vins du Valais Orsat



MONTIBEAUX
ETOILE DU VALAIS
JOHANNISBERG
DOLE

Concessionnaires pour le Canton de Fribourg :

MORAND Frères

VINS

LA TOUR-DE-TRÈME

Il faut acheter : ces prix sont dérisoires !



Jamais on n'a vu des marchandises de qualité à des prix aussi bas !

Un coup d'œil dans la vitrine, et cela suffit.

CHAQUE PRIX UNE PREUVE !

Série 0	Série 1	Série 2	Série 3	Série 4	Série 5	Série 6
2.90	3.90	4.90	5.90	6.90	7.90	8.90

LIQUIDATION PARTIELLE

autorisée, commencera le 7 juillet 1934

Chaussures Conlanthen - Place du Tilleul, 152